

Pel record de Miquel Costa

Les impressions que he pogut recollir aquests dies, dins i fora de l'Associació per la Cultura, fan esperar que prompte serà un fet l'homenatge en pedra que proposàvem al gran poeta de Pollença. És treballar per canalitzar les iniciatives i la subscripció popular està a punt d'obrir-se.

Potser dec dir alguna cosa.—ja que uns articles meus foren el despertador d'aquest projecte latent, la iniciativa primera del qual pertany a la benemèrita Associació,—després de les manifestacions fetes damunt la premsa per diferents entitats i persones, no totes concordants amb la meua primera idea. Sien quines sien aquestes discrepàncies i la forma nés o menys serena d'exposar-les, s'comforant veure la unanimitat amb que tothom s'adhereix en lo essencial a la iniciativa. Grat sia a Déu, ningú resta fret ni indiferent el nom d'En Costa i Llobera fins els que volen que se li tribuï l'homenatge al cor de la Ciutat, i no a Formentor, és per a millor honor-lo. Per la meua part, i després de meditar en tot quant s'ha dit, insistesc en proposar un monument dins Formentor, i precisament dins Formentor.

Som estat el primer, i fins aquí era estat l'únic, a plànyer la perduda virginitat d'aquell paratge. He declarat sempre el meu escàs entusiasme pel turisme com a ideal. He dit explícitament el meu amor i la meua enyorança de moltes coses que se'n van de la vella Mallorca, no per fanatisme arqueològic o tipístic (crec que els calçons a l'ample estan molt bé dins les arques de noguer), sinó per considerar-les sovint, com a valors espirituals o de bellesa, superiors a les que vénen a substituir-les. Però jo no puc compatir el perjudici maniquè que tot lo del segle XX prové del dimoni i que a ell devem anar l'abandonant tota confrada on s'hagi alçat un hotel i fugir-ne l'ent i la senyal de la creu.

La transformació de Mallorca no s'és començada amb l'Hotel Formentor. Mallorca es vé transformant d'abans de l'era cristiana. «Quan sa paret primera alçava aquí el romà», ja devia semblar allò una profanació modernista, d'uns turistes estrangers xops de falern, a les tribus dels atalaiots. No és cosa de pretendre, per més que ho volguéssim, que justament l'any 1931 s'aturi de rodar el món per no espenyar-nos les xeremies.

Entre les relíquies de l'antigor dignes d'amorós respecte, no s'hi deixa d'amagar molta de floridura que és hora que s'airetgi, així com dista molt d'estar podrit tot lo que ens vé de Dinamarca. Amb la introducció de noves costums, el bé i el mal muden de forma, prenen un nou estil, però en el fons, i desgraciadament, els homes, sien anglesos o mallorquins (perquè els estrangers també són homes), no variam gran cosa: és sovint la simple novetat de les maneres lo que ens escandalisa.

Tot això és per dir que el fet que a Formentor hi hagi avui un balneari i un hotel amb carta de vins, que hostatja unes dotzenes o centenars de catalans i forasters de tot caràcter —frívols o concentrats, mundans o contemplatius (n'hi ha que no perden cap missa al port de Pollença)—no és raó perquè consentim que el nom excels del cantor d'aquells paratges ni sia completa i definitivament oblidat.

Ho repetesc: mai prendré jo un gelat de gust sentint música de tizans damunt la platja del Pi de la Fosada. Tots els records que m'evoquen aquell escenari demanen una altra música feta de solitud i de remors més fines... Però aquest sentiment meu és massa íntim per exigir que el comparteixin els que no hi vénen obligats per quaranta anys de comunió amb l'esperit d'En Costa i Llobera. Si Formentor, abandonat pels mallorquins, ha anat a mans de qui n'ha sentit diferentment la bellesa, i si està en vies de convertir-se en un lloc de plaer cosmopolita, cal—, no desertar-ne en espera d'anar igualment desertant de tots els llocs un dia sagrats d'on l'onada cosmopolita ens vulgui treure, fins, a ésser uns purs exiliats dins casa nostra,—sinó afirmar-hi la superior presència de l'esperit: fer saber a tots els hostes de qui ha estat, i de qui és, la terra que trepitgen; donar-los l'idea que Mallorca es quelcom més que un bon clima i un àlbum de postals: que té una ànima i algú qui la representa dins el món universal de la cultura.

I el primer aliat en aquesta em-

presa i el primer qui en comprèn i n'estima la transcendència, és el generós propietari actual de Formentor, amb quina excusa i en nom de que hi renunciariem? Després de la noble lletra del Sr. Diehl oferint el seu concurs i preposant la creació d'un Institut i d'una editorial Costa i Llobera, que el fan acreedor a la gratitud de tot Mallorca, i davant l'acollida dispensada a la nostra idea pels elements més valuosos del poble de Pollença, els iniciadors no podem tornar arrera, i la realització del projecte resta virtualment assegurada.

Ara, jo he dit que a Formentor és indispensable perpetuar-hi el record d'En Miquel Costa. No he dit que la capital de Mallorca no li degui el seu homenatge, i en molt bona hora se n'adona. En parlarem també del monument que la Ciutat desitja erigir-li.

ALANIS

CUENTOS EXTRANJEROS

Los tirantes

Era un proceso sensacional. Se trataba de juzgar a Quadufclair, acusado de haber dado muerte a su vecino Jaquinet, con quien se sospechaba mantenía relaciones muy poco amistosas.

Detalle importante: Jaquinet había sido encontrado ahorcado de un árbol de su jardín, pero no por medio de una cuerda, sino utilizando un par de tirantes. Y precisamente en el acta de acusación se hacía notar que el inculpado Quadufclair usaba tirantes iguales a aquéllos.

Entre los testigos declaró Machut, un hábil comerciante que se hizo un formidable reclamo haciendo constar que los tirantes habían salido de su establecimiento, y que eran de calidad tan excelente que habían podido resistir sin romperse el peso de la víctima.

Otro testigo solicitó del Tribunal le permitieran heredar aquellos tirantes, que siempre serían mejores que la cuerda del ahorcado.

En suma, que la parte más palpitante del proceso giró en torno de los tirantes, famosos desde entonces en la región.

El letrado Lequot, defensor de Quadufclair, dió prueba en su informe de una gran elocuencia.

—Señores—dijo a los jurados: La principal, mejor dicho, la única prueba de convalidación es ese par de tirantes que se dice pertenece a mi cliente. Y sobre ese par de tirantes se pretende fundar una acusación terrible.

Y yo digo que esos tirantes son anónimos, en cuanto hay centenares, millares de conciudadanos que usan tirantes iguales. ¿Los acuso yo por eso de haber asesinado a Jaquinet?

Ustedes mismos, señores; si yo les rogase que mostraran aquí sus tirantes, no podrían asegurar que no los llevan de la misma marca. Y muy lejos de mi ánimo pensar que alguno de ustedes pudiera ser el autor de la muerte de Jaquinet.

Esto indica lo poco que ese par de tirantes pesa en la balanza de la justicia.

Pensad también en las consecuencias que pudieran derivarse de una prueba tan frágil: la condena de un hombre cuya única falta ha sido llevar unos tirantes iguales a los de casi todos sus conciudadanos; el dolor de una familia, el remordimiento de ustedes mismos por enviar al cadalso a un inocente...

La Sala lloraba; los jurados lloraban.

La deliberación fué breve. Quadufclair fué absuelto por unanimidad.

Se despejó la sala. Los jueces se retiraron. Sólo Quadufclair permaneció en su sitio. Parecía ignorar que estaba libre.

El ujier se acercó a él y le dijo: —Puede usted marcharse.

—Sí—respondió Quadufclair—; pero...

—Pero ¿qué?

Y señalando la pieza de convicción, Quadufclair terminó:

—Ahora que ha terminado todo, quisiera que se me devolviesen mis tirantes.

MOUSTIQUE

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración no solicitada.

POETAS ESPAÑOLES

MAURICIO BACARISSE

PENSAMIENTOS DOBLES

En una tarde rubicunda y limpia me hizo mi madre aquel sencillo obsequio: en la maceta—barro o carne rosa— la mata en flor de dobles pensamientos.

Dentro del tiesto—firme y duro cráneo— la tierra dió más savias que un cerebro para las flores de un morado oscuro que alivia el luto y, suave, trae consuelo con ternura que imitan en sus borras los tejedores de los terciopelos.

Mis pensamientos eran los prelados que a la razón bendicen y al ingenio.

Dobles nacieron, aptos, convenientes tanto a la exactitud como al anhelo.

Pero a quedar cautivos en la tierra, en su afán de volar, no se avinieron

y renunciaron a morir un día entre las hojas de algún libro, secos.

Y las ideas-flores se animaron; se hicieron alas los ansiosos pétalos, trocáronse en antenas los estambres y la armazón del cáliz en artejos

de las patitas de las mariposas que fueron mis pensamientos en su vuelo.

Viajaron por la tierra alegre y linda, por frios polos y ecuador de fuego,

y por los infinitos estrellados que pueblan los celestes hemisferios.

Y su morado episcopal de sombra siguió a la luz de los conocimientos, mas como era también color de ojerías, su ruta fué la ruta del deseo.

¡Qué hermosos érais, tenues lepidópteros, en la dicha y dolor de ser proteicos!

Mas los hombres tacaños y científicos nunca dejan volar los pensamientos.

Como eran indefensas mariposas, en sus gasas rapaces los cogieron.

Fueron clavados dentro de vitrinas; un afilero pasó su débil cuerpo

y entre perfumes acres ahora tienen, en su etiqueta, un epitafio técnico.

Para el saber de la entomología, debajo del cristal de armarios-féretros,

son cifras de una ciencia y un catálogo, y en las doradas tardes del museo

miran mis muertos pensamientos dobles los dulces niños y los tristes viejos.

NUEVOS PROSISTAS

RUTH

Del libro "Israel" de Salvador Espriu

Noemi (la hermosa)

Comarcas del Hermón. Tierras cercanas al nacimiento del Jordán, el río santo de Jehová, Vosotras sois cantadas como hermosas por el poeta sagrado y glorificadas por los hijos de Jacob. Las alondras elevan sus trinos al límpido azul del cielo. De los árboles los óptimos frutos ofrecen al caminante la jugosa exquisitez de su carne. Las cristalinas aguas de una fontana besan la tierra y se pierden, serpenteando, entre los árboles. Un pastor hace sonar su camarillo. Algunas vacas devoran, con lentos cabeceos, las tiernas hierbas de los pastos. Una blanca casita se destaca de un grupo de árboles, junto al polvoriento camino. Y allá, en el Norte, se levanta la cumbre del Hermón como atalaya que se ve desde lejos.

Sentada a la puerta una mujer vigila la tarea de los esclavos que trabajan en el campo. Medita en los dones que Jehová le ha dado: tiene hermosos hijos, robustos; su hacienda progresa bajo la mirada de Dios; las cosechas son abundosas, el ganado trisca alegremente por las laderas del monte; su esposo es reverenciado como Patriarca por el Pueblo. Ella está en la plenitud de su riante belleza, y a su paso todos dicen: «Hermosa es, hermosa es la mujer de Elimelec.» Y se siente dichosa. Y canta alabanzas en honor de Elohim: Gracias sean dadas a ti, oh Poderoso Señor del Universo. Porque sacaste a Israel de Egipto. Porque consuelas al necesitado y bendices a los que creen en Ti». Y la mujer sonríe a su felicidad.

Terminadas sus faenas, los esclavos se reúnen en torno a una gran piedra y comen bulliciosamente. Por el camino, una caravana transita en dirección a Beth-Rechob. El sonoro canto del gallo rompe la armoniosa tranquilidad de la hora estival. De un manzano se desgaja un exuberante fruto y cae pesadamente a tierra.

II.—Mará (la amarga)

Tierras del desierto de Moab. Blancas tierras quemadas por el sol de Palestina. La mano de Jehová apartó de vosotras la vida, tierras condenadas a una eterna aridez, pobladas de reptiles de asquerosa forma que tienen sus moradas en vuestras calcinadas entrañas de madre y estéril. El grito del chacal, la siniestra risotada de la hiena viene a turbar, de tarde en tarde, el silencio abrumador que sobre vosotras pesa. Hacía el Oriente, los leprosos, malditos de Jehová, elevan a vosotras los gritos, inarticulados de sus laringes enfermas, y la infinita tristeza del desierto se acrecienta con la pestilencia atroz de sus llagas, con el nauseabundo olor de la podrida carroña viviente. Allá lejos, hacia el Norte, se distinguen los campos azules de Meggido y los contornos vagos, imprecisos de los montes Gilboé.

Un camino desnudo de toda vegetación, polvoriento, encajado en el descarnado desamparo del Desierto, serpentea entre las dunas arenosas. Por él, en dirección a Betlehem, van dos mujeres: una ya anciana, apóyase en un cayado; la otra, joven y hermosa, vestida a la usanza de Moab, tiene la luminosa serenidad del cielo de Genezaret. Sus vestidos son pobres, las sandalias están cubiertas por el polvo de muchos caminos. Y la fatiga ha dejado huella en el semblante de las dos mujeres.

Va declinando suavemente el día. Por Oriente asoma el pálido astro de la noche. De la vecina charca llega el croar de solitaria rana. Y las mujeres se detienen en un pequeño oasis para descansar. Dice la anciana: «Ruth, esposa de mi hijo Kelián, El Señor te recompensará lo que por mí has hecho. Pero tu eres joven y yo vieja; no tengo hijos que puedan ser esposos tuyos. Sigue el ejemplo de Orpha, tu hermana y vuelve a la casa de tu madre.»

Ruth, la moabita responde: «Es vano que trates de convencerme. Adonde tú vayas iré. Donde tú mores, moraré. Ganaré mi sustento y el tuyo. Y tu Dios será mi Dios.» Dice así, y la anciana, oyendo estas palabras, la abraza jubilosamente. Y canta a Jehová porque no la ha desamparado en su amargura: «El Señor me llenó de pesar. Mas alabo al Señor. El me dió, El me lo quitó. Sali rica, vuelvo pobre. Partí con hijos. Ahora sus huesos blanquean bajo el sol de Moab. Todos me llaman dichosa; me llaman todos la amarga. Mas el señor no me desamparó. Ha tenido misericordia de mi,

extranjera en mi patria. Bendito sea tu nombre eternamente».

La noche reina sobre la tierra; la luna se refleja en las aguas del arroyo que da vida al oasis; el viento mueve, suavemente, las altas copas de las palmeras. De un grupo de ellas sale una gacela; la luz de la luna la baña muellemente; con paso rápido se dirige al arroyuelo, mueve con nerviosidad las piernas; mira con timidez en su alrededor presta a huir al menor ruido... Mas el silencio la confía. Baja, con un movimiento lleno de gracia su hermosa cabeza, y bebe del agua largamente, con fruición.

III.—Recolección

Este año Dios se muestra pródigo para con su pueblo y los trigales revientan plétóricos de frutos. Beth-lehem celebra con fiestas la espléndidez del don. Las mozas del lugar forman guirnaldas con flores recogidas de los vecinos campos y se adornan con ellas. Corren, saltan, cantan y ríen durante el día; por la noche, reunidas en torno de las hogueras, danzan alegremente, mientras los ancianos rabinos de luegas barbas patriarcales narran viejas historias de Aquel que libertó a su pueblo del poder de los Egiptios. Y tanto de las moradas suntuosas de los ricos, como de las miserables chozas de los pobres, salen alabanzas en honor de Jehová.

Por las mañanas los hombres se dirigen a los campos y siegan el trigo con hoces. De una choza de las más pobres del lugar sale una hermosa joven; con paso rápido va a un campo cercano y siega su trigo. Es Ruth, la moabita, que vive con su suegra Noemi; la viste, la da de comer y consuela, piadosa, su tristeza. Todos los del pueblo la aman por su modestia y bondad.

Aconteció que Booz tenía sus campos junto al de Ruth. Era el hombre más rico de Bethlehem, dueño de esclavos y de ganados, de pastos, de extensos bosques, de fértiles campos.

Un día estaba en ellos dirigiendo la tarea de los siervos. Vieron sus ojos a Ruth y su corazón se abrasó de amor por ella. Sentado junto al camino, contemplaba absorto a la moabita. Y ésta se gababa su campo, y los cabellos de la hermosa espigadora eran besados gloriosamente por el sol.

Y Ruth fué la esposa del rico Booz. Y el anciano Eliboseth, rabbi de Beth-lehem hombre de muchos años y de gran sabiduría profetizó de ella: «Parirá un hijo de tu marido y será tronco de un linaje ilustre. Todas las gentes te ensalzarán. Y cuando los siglos olviden el brazo vengador de Jahel, tu memoria perdurará; porque amas a Noemi y has habitado con ella y cubierto su desnudez; porque eres buena y socorres al necesitado; porque la Bondad es tu Gloria».

Cantiga de la vaca mansa

Era una vaca enorme, solitaria en la breaña.

En un rayo de sol cantaba una calandria, y la vaca la oía sencillamente mansa.

Todo el campo calló.

Y en un sueño, la vaca vivió trescientos años oyendo a la calandria.

Enramadas de yedra florecieron sus astas; se helaron en el viento sus dos hilos de baba; se le durmió el paisaje, sobre los ojos de agua, y sintió—mansamente—que le nacía un alma.

Fuí en mi niñez vaquera. Yo recuerdo a esa vaca entre la yerba verde paciando leche blanca.

ALEJANDRO CASOEA



FRANCIS HACKETT

INFORMACION LOCAL

EN EL COLEGIO DE MÉDICOS

Cuestiones oftalmológico-médicas

Conferencia por el Dr. Márquez

El reputado doctor en Medicina y Catedrático de oftalmología, de la Facultad de Medicina de Madrid, don Manuel Márquez, dió anoche en el Colegio de Médicos su anunciada conferencia que tituló «Cuestiones oftalmológicas médicas».

Ocupó el estrado presidencial el Presidente del Colegio señor Sancho a quien acompañaban los miembros de la Directiva señores Morey, Alorda y Villalonga y el Inspector provincial de Sanidad señor Durich.

Unas breves palabras del señor Sancho sirvieron de presentación del conferenciante, aunque—dijo— que la persona del doctor Márquez, no necesita de presentación, pues su nombre es conocido en España entera, a más, muchos de los presentes habían sido alumnos suyos.

Dió principio a su disertación el doctor Márquez, dando las gracias a todos y a la Corporación médica por las atenciones innumerables que se le han dispensado.

Calificó su conferencia de conversación particular ya que el público que asistía al acto era en su mayoría de médicos, aunque la especialidad no era materia muy conocida.

Debía dedicar también un párrafo referente a la presencia de las distinguidas señoras que con su asistencia realizaban el acto. A la mujer debemos confiarle que nos ayude en muchas campañas médicas. En la lucha antitraumática debe llenar un papel muy importante.

La mujer puede ayudar eficazmente en la obra del médico, especialmente en lo que se refiere a la lucha antitraumática. Los defectos visuales del niño, quien primero los percibe es la madre y se convierte en un poderoso auxiliar del médico.

En diversos países se han creado ya los cuerpos de auxiliares femeninos y es de notar la gran cooperación que prestan a la clase médica, especialmente en el tema de que tratamos.

Refiriéndose a oftalmología de urgencia, para el médico no especialista, les habló de los traumatismos de los párpados insistiendo sobre todo en la necesidad de hacer un punto de sutura fino en el borde libre parpebral para evitar el que quedase una hendidura deformante. Respecto a cuerpos extraños de la córnea, insistió en la necesidad de hacer la extracción llevando la punta de la aguja a tal fin destinada, detrás del cuerpo extraño, haciendo el movimiento de báscula que lleve la punta hacia el observador y el mango en sentido opuesto, evitando así el hacer grandes dislaceraciones de tejido y el no extraer el cuerpo extraño.

Hizo también consideraciones para distinguir el glaucoma crónico de la catarata, aconsejando a los médicos no especialistas, que en caso de no estar seguros del diagnóstico, los envíen a los especializados, evitando así una grave responsabilidad.

A continuación entró en la parte fundamental de la conferencia sobre el porqué de la visión con los dos ojos, diciendo que si bien el ojo es

un órgano doble anatómicamente, fisiológicamente no es cada ojo el que ve la mitad correspondiente del espacio, sino las dos mitades correspondientes de cada ojo, para ver los objetos situados en el lado opuesto del espacio. De aquí la necesidad en el hombre del semicruce en el quiasma óptico, para que de este modo, las impresiones recogidas en la mitad externa de un ojo sean transmitidas por el haz directo de ese mismo ojo y las recogidas por la mitad interna del otro ojo, lo sean por el haz cruzado de este, reuniéndose ambos en la cinta óptica yendo a parar a la corteza cerebral del mismo lado, o sea, del lado opuesto al objeto.

Se extendió en consideraciones sobre el ojo de «ciclope» y su teoría, en el cual, no existiría haz cruzado hasta llegar a los ojos laterales de visión panorámica y de campos visuales independientes en los que el quiasma es totalmente cruzado, haciendo aplicaciones de la teoría de Cajal y completándola en algunos puntos.

Después trató de las dos clases de movimientos oculares. Los de dirección con ejes visuales paralelos y los de convergencia en los que las dos líneas visuales van al encuentro una de otra.

Por fin sacó consecuencias patológicas, examinando las lesiones que en el aparato sensorial producen las diversas variedades de hemianopsias y que en el aparato motor dan lugar a trastornos de dirección, como las parálisis oculares o de convergencia, como en los llamados estrabismos.

Para la conferencia el doctor Márquez se apoyó en una curiosísima serie de proyecciones de varios trabajos y casos, demostrándose la gran competencia y valía del distinguido conferenciante.

Finalizó el doctor Márquez su conferencia agradeciendo a la numerosa concurrencia su presencia al acto.

El señor Sancho felicitó al doctor Márquez por su trabajo, haciendo extensiva su felicitación a su distinguida esposa, la que comparte los trabajos de su esposo dedicando sus tareas también a la Medicina.

Al final de la conferencia fué muy aplaudido.

Municipales

Las comunicaciones marítimas

Ayer por la mañana se reunieron en el salón de sesiones las fuerzas vivas de Palma convocadas por el Alcalde para tratar de las bases publicadas en la «Gaceta» para contratar por un período de 20 años los servicios de comunicaciones marítimas entre Baleares y la península.

El Alcalde dió cuenta de las referidas bases, según las cuales se suprime una expedición semanal con Barcelona, la del domingo y las de Argel y Marsella que se venían realizando mensualmente.

Después se leyó la instancia que se ha de elevar a la Superioridad y en ella se pide que se mantenga el correo diario con Barcelona, que se mantengan también las expediciones de Marsella y Argel y además que se aumente en una expedición semanal de Palma a Valencia.

Los reunidos, conformes con el

contenido de la instancia, la suscribieron.

La instancia fué remitida ayer mismo al Presidente del Consejo de Ministros.

Visita

Ayer visitó al Alcalde el P. Provincial de los Agustinos, acompañado del P. Menéndez, Director del Colegio de esta ciudad.

HA MEJORADO LIGERAMENTE

La enfermedad del Prelado

La dolencia que aqueja al Prelado de esta Diócesis doctor Miralles sigue su curso dentro de la gravedad, si bien ha experimentado ligera mejoría.

El parte facultativo de ayer por la mañana decía:

«El señor Arzobispo ha pasado la noche más tranquilamente; continúa, empero, la misma gravedad.»

Por el Palacio Episcopal continúa el desfile de gente interesándose por la salud del Arzobispo-Obispo, habiéndose recibido también gran número de telegramas en este mismo sentido.

Entre los telegramas recibidos figuran unos, muy expresivos, del Nuncio, Cardenal Primado, Arzobispo de Valencia y Obispo de Barcelona.

Ayer llegó de Barcelona con objeto de visitar al doctor Miralles, el doctor don Luis Giró, Rector de la Parroquia de la Bonanova de la ciudad condal.

DEL CARNET

Después de larga y penosa dolencia sufrida con singular resignación, dejó de existir en esta ciudad doña Magdalena Kirchoffer Sorá, viuda de Bruguera.

Por sus bondades y por su amor al prójimo desvalido, la extinta se había granjeado el aprecio y consideración de sus amistades y allegados.

Reciba la familia toda de la difunta y en especial su hermano el médico don Miguel, la expresión de nuestra condolencia.

Tras penosa dolencia falleció ayer en esta ciudad don Gabriel Guasp Farrell, confortado con los auxilios espirituales.

El finado mereció la estima de cuantos tuvieron ocasión de tratarle, por su honradez acrisolada y por su amor al prójimo.

A su familia toda, y es especial a su hijo Antonio, fabricante de cuerdas y esteras, establecido en esta ciudad, enviamos nuestro sentido pésame.

El próximo martes, festividad de los Reyes Magos, a las cinco y media de la tarde se celebrará en el Círculo Mallorquín la tradicional fiesta «Torta de Reyes».

Por dicho motivo queda suprimido el té que debía tener lugar el miércoles siguiente.

Ha tomado posesión del cargo de Fiscal del Juzgado del Distrito de la Cathedral, el abogado don Antonio Coll Pericás.

Desde hace unos días se encuentra ligeramente enferma la madre política de nuestro distinguido amigo el Gobernador civil de esta provincia señor Manero.

Deseamos a la enferma pronta y completa curación.

También guarda cama ligeramente enfermo, nuestro amigo el ex-Presidente de la Diputación y actual diputado don Pedro Llobera Garau.

Le deseamos una rápida curación y total restablecimiento.

Nuestro amigo el empleado de la «Trasmediterránea» don Bartolomé Amorós ha visto aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto niño.

Tanto la madre como el hijo se encuentran en perfecto estado.

Ha venido de Barcelona, con objeto de pasar unos días con su familia, el doctor don Gabriel Capó Balle, hijo de nuestro amigo el Alcalde de Lloseta don José.

De Barcelona llegaron ayer mañana don Isidro Frexas, don Vicente Sans, don José Fernández, don Gabriel Blanes, don Miguel Garau, don Luis Xero, don Juan Vidal, don Antonio Esteve, don José Malrata y don José Martí.

Ayer regresó de Mahón el teniente coronel de Artillería don Carlos del Corral.

Igualmente vinieron de Mahón don Juan Oliver, don Emilio Manera, don José Truyols, don Guillermo de Olives, don Gaspar Font y don José Fluxá.

De Valencia vinieron ayer don José Magraner, don Francisco Morret, don Antonio Vázquez y don José Casanovas.

Para Barcelona embarcaron anoche don Juan Miró, don José Quint Zaforteza, don Antonio Adern, don Bartolomé Fons, don Severiano Argui, don Francisco Bonet y don José Sampol.

Dr. ROGLÁ Pecho y corazón Tuberculosis en todas sus formas
Sindicato, 124

TEATRALES

Principal

La compañía Martí-Pierrá nos dió a conocer anoche el último estreno del aplaudido autor José Fernández del Villar «La vieja rica», que el público acogió con entusiasmo.

La comedia no ofrece novedad alguna en la trama, como tampoco la tienen la mayoría de escenas que transcurren a lo largo de la acción, pero tiene una fuerza tal de comicidad y está dialogada con tanta facilidad y gracia, que suplen de buen grado la falta de originalidad.

Los dos primeros actos son los de más fuerza cómica, decayendo algo el tercero.

En la interpretación cabe destacar en primer término al excelente actor José Morrillo, que estuvo enorme de vis cómica en la incorporación del principal personaje.

Con él compartieron la feliz interpretación que se dió a la obra Amarpito Martí, Josefina Lamas—una damita joven desventurada, graciosa y gentil—Concepción Vilar y los señores Pierrá, Muñoz y Rupert.

El público—como decimos al principio—acogió con entusiasmo la comedia, riéndose de lo lindo durante toda la velada, y haciendo levantar la cortina numerosas veces al final de cada acto.

Lírico

Anoche se presentaron de nuevo a nuestro público en el escenario de este coliseo la notable bailarina excéntrica Lian Gracian y el celebrado humorista Baldomerito, que el público acogió con grandes aplausos, especialmente a la primera, que puso una vez más de relieve sus condiciones de artista excelente, que sabe imprimir a sus danzas un sello característico de arte y originalidad.

Se presentaron también anoche las Hermanas Mary Cielo, dos muchachas muy elegantes y bellas, que son a la par dos artistas verdaderamente notables en su género.

Todos los bailes que componían el programa lo ejecutaron con arte y distinción suma.

Completaban el programa la bella canzonetista Pilar Cartesana y la gentil cupletista Angelita Ros.

Todas las atracciones fueron aplaudidas con entusiasmo.

Hoy se celebrarán sesiones de tres tarde a doce noche, trabajando en todas ellas las atracciones Pilar Cortesana, Baldomerito, Liana Gracian, Hermanas Mari-Cielo y Angelita Ros.

La Empresa del Lírico ha contratado por un corto número de funciones la compañía de la actriz argentina Camila Quiroga.

Dicho compañía se presentará en el Lírico el próximo sábado día 10 de los corrientes.

Sus brillantes actuaciones en el Princesa de Madrid y Pollorama de Barcelona relevan de todo elogio ya que Camila Quiroga está reconocida como figura prestigiosa del teatro argentino.

He aquí la lista de la compañía: Primera actriz, Camila Quiroga. Primer actor, Gerardo Blanco. Dirección, Héctor G. Quiroga.

Elenco artístico.—Actrices: Casado, Margot; Castex, Carmen; Fontan, Natalia; Lloret, Enriqueta; Marinas, Caridad; Passera, Haydés; Quiroga, Camila; Quiroga, Nérida; Ruiz, Julia; Santocho, María; Siria, Ana de.


Actores: Abofilla, Ramón; Blanco, Gerardo; Buisan, Luis; Castro, José; Ferrer, Salvador; Infesta, Julio; Nuñez, Enrique; Porta, Juan; Solis, Bernardo; Torres, Emilio; Zamora, Antonio.

Apuntadores: Enrique Barranco y Conrado Tomé.

Maquinista: José Sebastián.

Atrecista: Pablo Mendoza.

Repertorio: Estrenos y reposiciones.—Una mujer desconocida, de Pedro Benjamín Aquino; ¡Bendita seas!, de Alberto Novión, El hombre crecido y El demonio fué antes ángel, de Jacinto Benavente; La madrina, de F. Desfilippis Novoa; La Perulera, de P. Muñoz Seca y P. Pérez Fernández; Noche del alma, La emigrada, de Vicente Martínez Cuitiño; La conquista, La propia obra, de César Iglesias Paz; La serpiente, de Armando Mook; Ternura, de Henri Bataille; La imagen, de Denys Amiel; El derecho de amar, de Max Nordau; La aventura de Irene, de Armont y Gerbidon; Amar, Ro-



D. Gabriel Guasp Garrell

Ha fallecido habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus desconsolados hijo Antonio, hija política, nietos, hermanas (ausente y presentes), hermanos políticos (ausentes y presente), sobrinos, primos y demás familia,

Al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que tendrá lugar hoy a las 12 y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Tierra Santa, 1.

Para lutos y géneros negros CASA MATONS

berto y Mariana, de Paul Gerdaly; Cartas de amor, de José León Pagano; Con las alas rotas, de Emilio Berisso, Ejemplo de casadas, de Carlos Soldevila; La comedia empieza cuando acaba, de Francisco Madrid; Los mirasoles, de J. Sánchez Gardel; Nuestros hijos, Los derechos de la salud, de Florencio Sánchez; La felicidad de ayer, de José Llorente; Una muchacha de vanguardia, de Angel Custodio y Javier de Burgos; Casanova, de Lorán de Orbok; La dama de las camelias, de A. Dumas (hijo) traducción de J. de Vedia; Porque t amo..., de Charlie Lafaurie; Leticia de D. Nicodemi; Una, dos y tres, de López de Haro y G. de Miguel Mi prima está loca, de Collazo e Inausti; Madame Sabrien, de R. Coolus; La noche de Sania Ageda, de Damián Roda; El crimen de Vera Mizewa, de Lew Urawantzoff.

Queda abierto el abono para esta compañía en el Lírico.

Balear
Hoy se celebrarán sesiones de tres tarde a doce noche, proyectándose en todas ellas *Sin novedad en el frente* y completando el programa otras interesantes películas.

A las once de la mañana se celebrará una sesión matinal proyectándose en ella *Sin novedad en el frente*.

Moderno

Hoy se proyectará por último día, empezando las sesiones a las tres la gran producción de la Ufa «Retorno al hogar» por Dita Parlo y Lars Hansen y la película sonora documental «La melodía del mundo».

Mañana se estrenará la comedia «Anny de Montparnase», en la cual interviene Anny Ondra, moderna y graciosa por excelencia; segunda a esta deliciosa actriz el notable actor André Roanne.

Se proyectará también la producción sonora totalmente hablada en español «El jugador de golf», interpretada por el gran actor cómico Charles Chase.

Oriental

Por última vez se proyectará hoy la superproducción Metro Goldwin que tanto éxito ha obtenido estos días «El demonio y la carne», por Greta Garbo, completando el programa la artística película «A toda máquina», por Chester Conquin y una cómica.

Rialto

«Retorno al hogar», la hermosa producción de la Ufa, que tan magistralmente interpretan Dita Parlo, Lars Hanson y Gustav Froelich, será proyectada hoy por última vez, empezando las sesiones a las tres y cuarto.

También se proyectará la película sonora «La melodía del mundo», sincronizada con música y efectos sonoros.

Mañana se estrenará la gran producción de lujo «Anny de Montparnase», cuya protagonista es la gentil y picaresca Anny Ondra a la que acompaña el simpático actor André Roanne.

SUCESOS

Denuncias de la Guardia civil

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbanana e Interurbana ha denunciado a dos conductores en Mahón.

La del puesto de Santany ha de-

nunciado al dueño de un café que al tenerlo a deshora abierto, infringía las Ordenanzas municipales.

Caida

Gabriel Llabrés, de 27 años, que vive en la plaza de Santa Catalina, Tomás, 12, se cayó, produciéndose una herida contusa en el párpado inferior.

Fué asistido en la casa de socorro

Matrimonio desavenido

María Martorell Rotger, acompañada de un guardia urbano, estuvo en la Comisaría de vigilancia para denunciar que su marido la había maltratado de palabra y obra.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Sábado 8

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaimé I» con correo, pasaje y carga.

Procedente de Valencia el vapor «Jorge Juan» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Mahón el vapor «Delfín» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y efectos.

Procedente de Marsella el vapor «Djmila» con pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el pailebot «Arnaldo Oliver» con efectos.

Salidas: Para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» con el correo y efectos.

Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Argel el vapor «Djemila» con pasaje y carga.

Para Valencia el pailebot «San Bernardo» con efectos.

Para Barcelona el pailebot «San Miguel» con efectos.

Para Valencia el pailebot «Nuevo Lareño» con carga general.

Para Gandía el pailebot «Cala Virgili» con efectos.

Despachados

Para Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo.

Para Tarragona el vapor «Jorge Juan» con el correo.

LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Lista de donativos

	Pesetas
Ayuntamiento	750'
Diputación	100'
Caja de Ahorros y Monte de Piedad	100'
Fomento Agrícola de Mallorca	50'
Don Miguel Porcel Riera	25'
Banca March	25'
Oficinas Electricidad	25'
Cámara oficial de la Propiedad Urbana	10'
Una devota señora	10'
Casino «Las Minas»	5'
Don Domingo Batet	5'
Don Adolfo Iglesias	5'
Doña María Casanovas	1'
Doña E. S.	1'
Doña Teresa Sancho	5'
Doña A. Caubet González	3'
Srita. Guasp Perelló	3'
Unos amigos de los pobres	2'
Doña María Cortés	1'
D. J. Martí Pizá	1'
Don Juan Bonnin	1'
Don Mariano Bonnin	1'

(Continuará)

Extravío

Hostalet, Plaza toros vieja, Instituto, rollo papel con documentos Estadística, gratificarán devolución Cuartel Guardia Urbana.

«Triunfo»

Multicopista Rotativo.—Producción Nacional. Hispano Olivetti S. A. Cuartera, 17.

USTED CANTARÁ

LA CANCIÓN DEL AMALIO

LA CANCIÓN DEL DÍA

LETRA DE MUÑOZ SECA MÚSICA DE GUERRERO



EL DÍA 8 EN EL PRINCIPAL

¡TODA EN CASTELLANO!

NUEVO ARTISTA

El barítono señor Truyols debutó en Madrid

En varias ocasiones ya íbamos dando cuenta a nuestros lectores de los adelantos en su carrera, de nuestro paisano el barítono Antonio Truyols que para su debut preparaba en la corte el que fué notabilísimo cantante Ignacio Tabuyo.

Según leemos en nuestros colegas madrileños la preciosa égloga musical de Vives «Maruxa» fué la obra elegida para debutar nuestro paisano en el clásico Teatro de Eslava.

Como demostración del éxito obtenido por nuestro paisano reproducimos gustosos lo que la crítica madrileña dice del novel artista.

En «A B C» leemos:

Anoche, en el teatro Eslava, debutó el barítono mallorquín Antonio Truyols, discípulo de Tabuyo. Tuvo el buen gusto de escoger para su presentación «Maruxa», obra, siempre nueva, que goza de la lozanía y frescura que poseen las mejores páginas del insigne Vives.

El debutante posee una agradable voz, vigorosa y de hermoso timbre, que maneja admirablemente. Cumplió su cometido muy honrosamente, y por sus relevantes condiciones se puede aventurar para Antonio Truyols favorables pronósticos en su carrera artística.

Las demás partes de la compañía quedaron también a gran altura, sobresaliendo Rosita Torres, Emilio Iglesias y Cayetano Peñalver.

El teatro, lleno, y los aplausos para todos, y especialmente para el debutante, fueron entusiastas, convirtiéndose al final de la obra en una verdadera ovación.

El crítico José de la Cueva dice en «Informaciones»:

Con la ópera del maestro Vives «Maruxa» se presentó al público madrileño el joven barítono Antonio Truyols.

Su primera salida a la luz de la batería ha sido felicísima. Posee una hermosa voz, pastosa, clara, limpia y perfectamente impostada. En los registros bajos se sostiene con gran facilidad, y su emisión es siempre diáfana. Vocaliza muy bien y de modo agradable. Tiene, en fin, las mejores dotes para triunfar en el género a que se ha dedicado porque su preparación es superior a la que comúnmente precede a las salidas a la zarzuela.

Nacido en Mallorca, país de artistas, tiene un gran temperamento, y, enseñado por Tabuyo, nada hay que decir de su escuela. Cuando se habituó un poco como actor y pierda el miedo, lógico en una primera salida, alcanzará los triunfos que merece, y de los cuales el de ayer fué un feliz y halagüeño anticipo.

La romanza del segundo acto, pasada la primera impresión y alentada por los aplausos del público, la dijo de modo admirable, con sencillez y con arte.

Gustó mucho este nuevo artista, de una categoría y calidad no muy abundante en el género.

Con él alcanzaron el triunfo Emilia Iglesias, la señora Martí, Peñalver y Alted.

El maestro Estela dirigió, como él sabe, la bellísima partitura.

Fuó la de anoche una gratísima función, en la que se dió lo mejor que podemos desear: la revelación de un buen artista, del que se puede esperar mucho porque ya es una espléndida realidad.

En «La Libertad» dice A.

A pesar de la noche desahuciable —nieve, agua y mucho frío—, el teatro Eslava se vió muy concurrido ante la reposición de la ópera de Vives «Maruxa» y al «debut» del barítono mallorquín Antonio Truyols, de quien existían magníficos antecedentes.

Ya se ve lo que es, y más todavía lo que puede ser, este muchacho. Educado por uno de los mejores maestros—Tabuyo—, y en posesión de una voz rica en matices, su media voz—que anoche, a pesar de los miedos bien justificados, se dejó oír—, le hará abrirse rápidamente camino en el teatro.

Bien lo comprendió el público, alentando a Truyols en todos los momentos, y más lo comprendió todavía Emilia Iglesias—la artista soberana, más dueña que nunca de su voz y de su gesto—, que en el dúo amoroso del primer acto, convencida de que tenía al lado un cantante de valores efectivos, matizó prodigiosamente el fragmento, escuchando con Truyols una ovación clamorosa y espontánea.

En la romanza del segundo acto, el debutante, más seguro y en situación, tiró de recursos y ofreció ya plenamente su voz, que llega docilmente a todos los registros sin trucos ni amaneramientos.

No ha podido ser más feliz el «debut» de Antonio Truyols, a quien le esperan—ya lo decimos—días muy felices en su carrera.

Cayetano Peñalver, para subrayar el acontecimiento del homenaje a Vives con «Maruxa» y el «debut» de un compañero, se encargó del papel de Antonio, mostrándose como lo que es, el tenor de cálidos recursos, siempre seguro y con el máximo prestigio en el público.

Magnífica la señora Martí y muy entonado y gracioso el bajo Alted.

Coros y orquesta, dirigida por el maestro Estela, afinados y nutridos: El público salió muy satisfecho de esta reposición de «Maruxa».

Y «Herve» en «El Sol».

Con «Maruxa», la bella ópera de Vives, se presentó anoche al público madrileño el joven artista Antonio Truyols.

El novel cantante posee una voz no muy extensa, pero en todo momento bien timbrada, cantando con depurado gusto.

El público acogió con cariño al señor Truyols, aplaudiéndole al final de los dos actos, y especialmente en el primero, que cantó con gran brio.

Con el debutante completaron el notable conjunto la señora Iglesias y los Sres. Peñalver y Alted.

Los coros y la orquesta, muy afinados, bajo la dirección del maestro Estela.

El numeroso público que acudió anoche a Eslava salió complacido de la justa interpretación dada a la popular obra de Vives.

La unanimidad de criterio de la prensa madrileña nos convence del éxito obtenido por nuestro paisano del que ya tenemos datos más que suficientes para asegurarle el triunfo, por el que le felicitamos efusivamente, así como a las personas que se han interesado para que haya sus continuadores en el arte que recuerde la gloria imprecadable de Ordinas, Uetam, Masanet y Riera.

La Filadora

Abrigos, pieles, renards, mongolias, charpes y pieles para adorno

30 años atrás

4 enero de 1901.—Los montes de la parte N. O. y N. E. se han visto cubiertos de nieve. El frío que ha reinado ha sido intensísimo.

—En Inca se ha desarrollado la epidemia del sarampión llegando algunos días a causar dos o tres víctimas, introduciendo por esto la alarma entre las familias.

—Noticias de la península.

El señor Ugarte dice que mientras los carlistas sigan ocultando armas, se mantendrán suspensas las garantías constitucionales.

ESCALARA EL CAMPANARIO DE LA PARROQUIA

Massa Vaz en Sóller

Hoy domingo, el intrépido escalador portugués Massa Vaz, hará en Sóller, una de sus arriesgadas exhibiciones.

Proyecta subir al campanario de la iglesia parroquial y al estar en la cúspide hará algunos de sus emocionantes ejercicios de acrobacia aérea.

DE INTERÉS GENERAL

Farmacias abiertas

Lo estarán hoy las siguientes: Don Antonio Oliver, Villalonga, calle del Carmen, esquina.

Don Francisco Antich, calle de Colón, 46.

Don Ignacio Forteza Serra, calle de Jaime II, esquina S. Bartolomé.

Don Jaime Calafell, calle del Sindicato, 135.

Don Juan Valenzuela, plaza Cuartera.

Don Arturo Segura, calle de San Miguel, 57.

Don Juan Castañer, calle de San Jaime, frente Tortugas.

Don Jaime Tugores, calle de Cerdá (Sta. Catalina).

POLITICA

Comité mixto

Leemos que ha quedado constituido el nuevo Comité mixto de regionalistas y autonomistas para actuar a las órdenes del señor Cambó.

El Comité está formada por don Bartolomé Fons, don Jaime Sampol y don Jaime Luis Pou por los regionalistas y don Fausto Morell, don José Quint Zaforteza y don Antonio Rosselló de Son Forteza por los autonomistas.

EL TIEMPO

Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer

Presión atmosférica 757.3

Característica de la tendencia barométrica B. S. 0.1

Dirección y fuerza del viento S. W. 3

Estado del cielo C.

Temperatura 12.4

Humedad relativa Sin observación

Temperatura máxima del día 2

Id. mínima id.

Id. del mismo día al descubierta

Palma 3 enero 1931.

Telegramas recibidos

Alcudia 3 a las 9.15.—Viento N. W. flojo.—Mar llana.—Cielo nublado.

Andraitx 3 a las 10.15.—Viento S. E. flojito.—Mar llana.—Cielo celejoso.

Soller, 3 a las 10.20.—Barómetro 767.3.—Termómetro 14.8.—Viento W. O. fresquito.—Mar rizada.—Cielo celejoso.

Ibiza 3 a las 9.15.—Barómetro 762.3.—Termómetro 13.0.—Viento W. E. fresquito.—Mar rizada de nordeste.—Cielo despejado.

Vigía-Bajoli 3 a las 8.00.—Barómetro 762.7.—Termómetro 15.6.—Viento Norte flojo.—Mar rizada de nordeste.—Cielo nublado.—Horizontes despejados.

GACETILLAS

MUSICA EN EL BORNE.—Programa de las piezas que ejecutará la música del Regimiento de infantería Palma número 61 en el Paseo del Borne desde las 12 a las 13.30 de hoy:

I P. D. «Santander», Rosillo.

II «Los Celos de la Celes», Coro y canción de las Bandoleras, Alonso.

III Selección de la zarzuela «El Gallo», Alonso.

IV «Plegaria» Tango - Canción, Blanco.

V P. D. «Montañesuca», Ibarra.

FALLECIMIENTO.—Ha fallecido el 1.º del actual Antonio Campos Seguí, popular vendedor de periódicos y décimos de la Lotería, que tenía su puesto en la esquina de la Avenida de Antonio Maura y calle del Conquistador, junto a la parada de los tranvías.

D. E. P.

MILITARES

Disposiciones oficiales

Destinos.—El comandante de ingenieros don Emilio Vila Castro, al Grupo de Menorca.

El capellán segundo, de nuevo ingreso, don Antonio Font Quetglas al Regimiento infantería de Mahón.

Retiro.—Se le concede, para Ibiza al capitán de infantería (E. R.) don Juan Ramón Jaume, afecto a la Zona de Palma.

Servicio de la Plaza para hoy Parada Palacio.—Ingenieros.

Cárcel.—Regimiento Infantería Palma n.º 61.

Jefe de día.—Tte. Coronel de Id. don Juan Garau.

Imaginario.—Otro de Inf.º don Manuel Palou de Comasema.

Hospital y provisiones.—10.º Capitán de Artillería.

Vigilancia 1.º of. del mismo.

D. O. de S. E.—El Comandante Srío.—Antonio Rosselló.

DEPORTES

Ciclismo

Esta mañana: Nicolau-Pons contra Cebrían-Senón

Como dijimos ayer, esta mañana tendrá lugar la repetición del match entre el equipo mallorquín Nicolau-Pons y el catalán Senón-Cebrían.

Constará de las mismas cinco pruebas, o sea: carrera de velocidad, 3 vueltas; vuelta cronometrada; kilómetro cronometrado, carrera de meta-partida, 15 vueltas y carrera de resistencia de 25 vueltas con sprints cada 5.

Con el fin de no coincidir con el partido Baleares-Alfonso de la tarde, las carreras darán comienzo puntualmente a las 11 de la mañana, terminándose alrededor de las 12 y media.

Dado el entusiasmo del público, no es aventurado suponer una excelente entrada en el Velódromo.

Hípicas

Las carreras de hoy

Empezarán las carreras de caballos en el Hipódromo de la Hípica a las 10 y cuarto.

Consta el programa de seis pruebas, una al galope y cinco al trote. En la de galope hay un debut.

Tennis

El match París-Estocolmo ha terminado con la victoria de los franceses

Ha terminado el torneo de tennis París-Estocolmo con los resultados que se citan:

Brugnon vence a Malmstroen por 6-3 y 6-2.

Gafell vence a Duplaix por 6-3, 6-2 y 6-4.

Brougnon y Boussus vencen a Oestbag y Ramberg por 6-1, 6-4, 8-6 y 8-6.

Resultado final, París vence a Estocolmo por cuatro victorias a una.

REAL DECRETO

La adquisición de divisas extranjeras

La «Gaceta» publica el siguiente real decreto del ministerio de Hacienda:

«Señor: Al autorizar el real decreto de 31 de agosto último la centralización en el Banco de España de las operaciones en divisas extranjeras ordenó que éstas se realizaran por el personal del Banco de España y del Exterior de España bajo la dirección de éstos, determinándose más tarde la creación del Centro Oficial de Contratación de Moneda por la real orden de 6 de septiem-

Advertisement for Jordi Sanmartín, featuring large text 'Durante todo el mes de Enero' and 'esta casa obsequia a sus clientes con un 20% de descuento en todos los artículos'. Address: 33 - San Nicolás - 33 PALMA.

Principe Alfonso Hotel Emplazamiento incomparable, cocina exquisita

Menús a Ptas. 6'—, 7'50 y 8'—

- Specimen de Menú a Ptas. 6: Entremeses variados, Arroz Paella Valenciana, Denton Mayonesa, Minestra de legumbres Napolitana, Filete Banquero, Dulce, Fruta Variada.
- Specimen de Menú a Ptas. 7'50: Entremeses Vienesa, Canalones Rossini, Denton Almirante, Legumbres Variados, Pollo Asado, Patatas Nouvelles, Dulce, Fruta Variada.
- Specimen de Menú a Ptas. 8: Delicias Rusas, Arroz Paella Valenciana o Huevos al gusto, Langosta Americana o Bellavista, Legumbres Variados, Pollo asado, Patatas Grasoladas, Ensalada, Dulce, Fruta variada.

Jueves Día de Moda

Todos los días por la tarde de 4 a 6 Te. Probar los Bizcochos Principe Alfonso. Salón para Banquetes, Lunch y Comidas de Boda a condiciones especiales

REYES advertisement: En la Calle Sindicato, 21 se han recibido gran cantidad de juguetes al módico precio de 95 céntimos. Fijarse bien Calle Sindicato, 21

al ministro de Hacienda para adoptar las disposiciones que considere necesarias al sucesivo funcionamiento del Centro Oficial de Contratación de Moneda el que deberá integrarse solamente por el Tesoro público y por el Banco de España los que conjuntamente con arreglo a la base séptima del artículo primero de la ley de Ordenación bancaria tendrán a su cargo la provisión de los fondos que requiera la función de regularizar el cambio. Artículo segundo.—Se autoriza al ministro de Hacienda para adoptar las disposiciones que considere necesarias al sucesivo funcionamiento del Centro Oficial de Contratación de Moneda. »Dado en Palacio a 30 de diciembre de 1930.—Alfonso.—El ministro de Hacienda, Julio Wais Sanmartín» Este número consta de doce páginas

Vertical text on the left margin, partially cut off.

SERVICIO TELEGRAFICO

CRONICA DE SUCCESOS

TRAGEDIA CONYUGAL

¿LA MATÓ, SUICIDÁNDOSE DESPUES?

CRÉESE QUE EL DRAMA LO ORIGINARON LOS CELOS

EL HUESPED SUFRIÓ VARIAS HERIDAS DE ARMA BLANCA

Vuelco de una camioneta

Vuelco de una camioneta Quince heridos

Madrid 4 a las 17.—Ayer se supo en Madrid que en la tarde del jueves regresaba de Arenas de San Pedro una camioneta de las obras del Nuevo Canal de Isabel II, conduciendo quince obreros que habían pasado las fiestas de Pascuas en sus domicilios.

En una cuesta del vecino pueblo de Chapinería, al bajar, el chófer perdió la dirección y no pudo contener la marcha.

En aquel momento, en vista del peligro que se corría, gritó: ¡Sálvese quien pueda! y unos se arrojaron y los otros se quedaron en la camioneta, la cual fué a parar a una cuneta, volcando.

Todos los quince viajeros resultaron heridos de más o menos gravedad.

Fueron llevados al pueblo de Colmenar, donde se les asistió de primera intención.

Ayer, ocho fueron traídos al Hospital provincial en una ambulancia sanitaria y hoy se traerá a los siete restantes.

Tragedia conyugal

Tuvo por base los celos

Madrid 3 a las 16.—A las doce de esta pasada noche se presentó en la casa de socorro, sucursal del puente de Vallecas, Francisco Salguero, de 19 años, herido en un brazo, cuello y otras varias partes del cuerpo.

Declaró que vivía como huésped en la calle de Pi Margall, ocho, domicilio de Julia Pérez Martínez de 38 años, natural de Linares, con la que vivían sus hijas Elvira, de 10 años, y Natividad, de 8.

Para pasar las fiestas de Pascuas vino a Madrid el marido de Julia, Juan Fernández García, de 59 años, hortelano residente en el pueblo de Mérida (Badajoz).

Ayer, después de cenar, Francisco se retiró a descansar en su habitación, inmediata a la que ocupaba el matrimonio y sus hijas.

Una hora después oyó violenta discusión entre el matrimonio y poco después, ruidó de lucha.

Su vestido penetró en la habitación del matrimonio para enterarse de lo que ocurría, viendo que luchaban Juan y Julia y sus hijas intentaban separarlos.

En el momento de entrar, Elvira dijo: «Que le mata».

Francisco se abalanzó sobre Juan para desarmarle, cayéndose la vela que alumbraba la estancia y quedando todos a oscuras.

Continuó la lucha hasta que Francisco sintiéndose herido huyó, dirigiéndose a la casa de socorro en paños menores, donde también asistió a Elvira de heridas leves en una mano y Natividad de numerosas heridas en las piernas, cara y otras partes del cuerpo.

Se trasladó al lugar del suceso, encontrando muertos a Juan y Julia. Se ignora si ambos perecieron en la lucha o si Juan dió muerte a Julia suicidándose después, pues la falta de luz ha impedido al juzgado realizar de noche minuciosa inspección.

Las hijas han declarado que desde que vino su padre, discutía el matrimonio frecuentemente.

Se cree que la tragedia la ha motivado los celos.

Sigue sin aclararse el misterioso crimen

Madrid 3 a las 22.—Sigue sin aclararse el misterioso crimen del puente de Vallecas.

Salguero afirma que salió de su casa y al enterarse de lo ocurrido trató de separar a Juan de Julia.

Elvira dice que Salguero cuando salió de su habitación llevaba en la mano un arma.

Hasta que no se conozca el dictamen de la autopsia nada puede afirmarse, pero según indicios, Juan, sospechando las relaciones entre su esposa y Salguero, tenía el propósito de agredir a éste, para lo cual ordenó a su mujer que se acostara.

Al negarse ésta, sin duda temiendo una agresión, exasperado agredió a Julia dentro de su alcoba y enfurecido hirió también a la pequeña con los golpes dirigidos a su madre.

A los gritos salió Salguero. Cuando ya el matrimonio se hallaba en el comedor, agredió a Juan, matándole.

Esto es lo que parece desprenderse de la declaración prestada por Elvira.

El matrimonio tenía dos hijos, más una hija de 20 años que está sirviendo, y un hijo de 18 años que se hallaba en el cine cuando surgió la tragedia.

La madre no observaba buena conducta, dando lugar a frecuentes altercados en el matrimonio.

El padre había dicho que el huésped se comía el pan de ellos, porque se lo daba su madre, asegurándole que el día 6 no estaría ya el huésped en casa porque le cortaría la respiración.

En la estación les recibió el agredido militar de la embajada.

Se presentaron a la Dirección de Aeronáutica, siendo recibidos también por el ministro de la Guerra.

Servicios estadísticos

Madrid 3 a las 22.—La sección de estadística de la Dirección general de Aduanas publicó el primer tomo del ensayo de implantación del sistema de valores estadísticos declarados que corresponden al mes de octubre.

Publicaránse también otros correspondientes a noviembre y diciembre sin dejar de aparecer las estadísticas sobre valores unarios.

Así el público y la crítica podrán señalar las orientaciones y defectos; los ciudadanos colaborarán en la administración, logrando que España posea una estadística de comercio exterior homogénea al sistema de otros países.

Pésame por la muerte del mariscal Joffre

Madrid 3 a las 22.—En la Embajada francesa, con motivo de la muerte del mariscal Joffre, ondea la bandera a media asta y colgaduras negras.

Han desfilado muchas personalidades, dando el pésame por la muerte del mariscal.

Madrid 3 a las 22.—Al conocerse la noticia en Madrid del fallecimiento del mariscal Joffre los Reyes enviaron el pésame al Gobierno francés y a la viuda.

Funerales en sufragio del general Las Heras

Madrid 3 a las 22.—En la Iglesia del Buen Suceso celebráronse solemnes funerales en sufragio del general Las Heras, muerto a consecuencia de las heridas recibidas al intentar sofocar la rebelión de Jaca.

Asistieron todos sus compañeros de promoción y autoridades militares de Madrid.

Futbolistas argentinos

Madrid 3 a las 22.—Esta mañana ha marchado a Barcelona el equipo argentino «Club Gimnasio Esgrima» de Buenos Aires, despidiéndole representantes de las Federaciones Nacional y Regional y Real Madrid.

Soldados gravemente heridos

Madrid 3 a las 22.—A consecuencia de haberse espantado el ganado de un carro de viveres del regimiento de Telégrafos, en la Cuesta de la

Vega, cayeron del pescante los soldados Felix López Feria y Fernando Velasco, que resultaron heridos graves.

El batallón de Ciudad Rodrigo

Avila 3.—El Alcalde se propone convocar una reunión de fuerzas vivas para solicitar del Gobierno se traslade a una población próxima a esta capital al batallón que actualmente guarnece Ciudad Rodrigo.

¿Quién es F. A.?

Denuncia contra un capitalista
Madrid 3 a las 20.—Contra el conocido capitalista F. A. se ha presentado una denuncia.

La suscribe una viuda que le acusa de haberse apoderado arbitrariamente de papeles de su difunto esposo para apropiarse de explotaciones salitreras de Chile.

La viuda solo recibió a título de regalo 20.000 libras; pero sin reconocersele ningún derecho en la explotación que dejaron un beneficio superior de 40 millones.

Aunque el aludido capitalista prestó el servicio militar en España, siendo asambleista en tiempos de la Dictadura, alegó la condición de peruano para anular la acción judicial que se emprendió.

BALEARES MALLORCA

Aviación

Se creará una línea Barcelona-Valencia-Baleares

Manifestaciones de Kindelan
Madrid 3 a las 20.—Habiendo Kindelan de sus proyectos aéreos en el presupuesto de 1931, dijo que prepara tres viajes semanales con Canarias.

Se creará una línea Barcelona-Valencia-Baleares, en combinación económica con el Patronato de Turismo.

El correo aéreo llevaría el correo de todas las islas, dejándolo en Palma de Mallorca.

El hidro de servicio de Baleares empalmará con el avión de Barcelona-Madrid.

Para el viaje de Palma a Madrid se hará en seis horas, tiempo que tardaría la correspondencia.

El aero puerto de Madrid, cuando se inaugure en mayo, será uno de los mejores del mundo.

POLITICA

Los presupuestos

Madrid 3 a las 16.—La cifra global del presupuesto es de 3,750 millones, nivelados.

Se confirma que mañana domingo los publicará la «Gaceta».

Alhucemas, Melquiades Alvarez y Romanones optan por Cortes ordinarias, de momento

Madrid 3 a las 16.—El marqués de Alhucemas ha manifestado a los periodistas que tal como se hallan las circunstancias políticas, es ineludible ir rápidamente a las Cortes ordinarias para pedir las constituyentes, si procede.

Con esta fórmula aceptarían ir al Parlamento Sánchez Guerra, Melquiades Alvarez y Romanones.

Manifiesto de los constitucionales

Madrid 3 a las 16.—Los elementos constitucionales, especialmente los catedráticos, anuncian un manifiesto, que encabezarán Marañón y Ortega Gasset.

Romanones y la caza

Madrid 3 a las 20.—El conde de Romanones se posesionó ayer de la presidencia de la Asociación de Cazadores.

Dijo que se propone actuar en el cargo no como presidente honorario, sino como efectivo.

Añadió que prócsima redactará una petición de reforma de la ley de caza porque las Cortes, dentro de seis meses o seis años, porque necesariamente llegará día en que tenga que

haberlas, deben resolver esta cuestión.

Organizará una exposición retrospectiva de caza y pesca.

Peticion de mejora de haberes

Madrid 3 a las 20.—Los retirados de la benemérita y carabineros pidieron a Berenguer mejora de sus haberes a causa de la carestía de la vida.

El ministro de Instrucción

Madrid 3 a las 22.—El ministro de Instrucción recibió al rector de la Universidad de Barcelona.

Marcha a incorporarse a su destino.

Condecoraciones

Madrid 3 a las 20.—Esta tarde estuvieron en la Basílica de Atocha las infantas Beatriz y Cristina donde se les impuso la medalla de la Virgen de Atocha.

El ministro de Gobernación

Madrid 3 a las 22.—El ministro de Gobernación recibió al Conde de la Cigera, general Sanjurjo, Gabriel Maura y a una comisión nacional de farmacéuticos para pedirle se trate esta tarde en el Consejo de la derogación del artículo 13, pues el Presidente dijo que el Consejo pasado era para presupuestos y esperaban se trate esta tarde.

Obras en la Presidencia

Madrid 3 a las 22.—Los ordenanzas y los porteros de la Presidencia que tienen habitación en este palacio han recibido orden de desalojarse en el plazo de un mes para reali-

zar determinadas obras en el mismo.

Se cree se trata de habilitar una habitación para los Jefes del Gobierno.

El Duque de Maura y los constitucionales

Madrid 3 a las 22.—El Duque de Maura publica un artículo señalando la contradicción de los constitucionales, que se opusieron a la Asamblea Nacional por infringir a la Constitución y ahora pretenden que la infrinja el Rey convocando Cortes constituyentes, cuando esto debe acordarlo el Parlamento.

Se reforme o no la Constitución el único saneamiento eficaz de la política española será que los hombres públicos de todos los matices hagan voto perpetuo e inquebrantable de no volver a abusar de la Corona como sucedánea de la opinión y contraigan y cumplan con firmeza varonil el compromiso de llevar al Parlamento o a la plaza pública los pleitos que antes se dirimían en la cámara regia.

Tranquilidad

Madrid 3 a las 22.—El subsecretario de Gobernación recibió a los periodistas diciéndoles:

—Tranquilidad en todas partes.

Un periodista preguntó que alcance tenía la entrevista de Maura con el ministro y contestó que lo ignoraba.

El ministro de Fomento

Madrid 3 a las 22.—Procedente de Málaga llegó el ministro de Fomento.

El momento político

El silencio de Sánchez Guerra
Madrid 3 a las 22.—Interrogado Sánchez Guerra sobre el momento político estima que cuanto pudiera decir ahora lo dijo oportunamente.

Su silencio no puede significar nada nuevo sino ratificar su actitud bien conocida.

Palabras de Villanueva

A Villanueva le parece bien la convocatoria de Parlamento; pero debió hacerse antes.

Se extraña de que se hable de prisas cuando en un año hubo tiempo sobrado para celebrar elecciones municipales, provinciales y generales.

Con ello se habrían evitado los últimos sucesos.

Aunque no duda de la buena voluntad del Gobierno precisa que las elecciones se celebren con absoluta legalidad.

Los liberales sevillanos

El banquete en honor de Romanones

Sevilla 3.—Ultimados los preparativos para el banquete organizado por los liberales sevillanos en honor de Romanones se celebrará en el Hotel Eritaña.

Asistirán 500 comensales.

Hablarán el presidente de la Peña Liberal señor Rodríguez Borbolla, exdiputado señor Barrio del Camino y el alcalde Conde de Halcón, jefe local del partido.

Romanones pronunciará un discurso.

Se espera haga declaraciones de trascendencia.

Llegará a Sevilla a las ocho de la noche procedente de la finca El Aguila, en la provincia de Córdoba, donde se halla cazando.

Consejo de ministros

A la entrada

Madrid 3 a las 20.—A las cinco y media llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno.

Se lamentó del mal tiempo y dijo que había asistido al funeral por el general Las Heras.

Añadió que el Consejo de hoy, realmente, no tenía importancia ni era indispensable, que se trataba únicamente de ver el total de los presupuestos y aprobarlos en su totalidad para que puedan ser sometidos a la firma del Rey.

El Consejo será breve.

El ministro de Estado confirmó que esta noche sale para París, Sain

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

¿SE ESTAALECERA UNA LÍNEA AÉREA BARCELONA-VALENCIA-PALMA?

LOS HIDROAVIONES SE EMPALMARÁN CON LOS APARATOS DE TIERRA DE LA LINEA BARCELONA-MADRID

EL VIAJE DE PALMA A LA CORTE SE HARÁ EN SEIS HORAS

CREARÁSE LA LINEA EN COMBINACION CON EL PATRONATO DE TURISMO

Además, entre los proyectos aéreos incluidos en el presupuesto para 1931 figuran tres expediciones semanales a Canarias

El regreso de los aviadores Elviro y Quintana

Sevilla 3.—En la base aérea de Tablada aterrizó esta mañana un aparato militar procedente de Canarias, en el que han hecho el viaje hasta la península los capitanes Elviro y Quintana, que como se sabe tuvieron que amarar en las inmediaciones de la costa de Cabo Juby, donde fueron recogidos por la tripulación de un velero que les puso a salvo.

Los oficiales de la base aérea rindieron a sus compañeros un cariñoso recibimiento, felicitándoles por el venturoso final del contratiempo que sufrieron.

La falta de trabajo en Lorca aumenta la emigración

Lorca 3.—Ante la crisis de trabajo en esta localidad aumenta la emigración.

El alcalde ha celebrado conferencias para remediar en lo posible la crisis de trabajo, pues las gestiones

realizadas cerca del gobierno no han dado fruto.

Se acordó pedir autorización para cortar pinos que produciría más de un millón de pesetas que se destinaría a resolver la crisis de trabajo que existe.

Los gravísimos peligros de la proteolita

La Coruña 3.—Durante el pasado año hubo en La Coruña cerca de 40 muchachos de 15 a 20 años gravemente heridos por el empleo de dinamita en la confección de fuegos de artificio.

Este uso abusivo de la dinamita motivó la necesidad de amputar piernas y manos, quedando inútiles más de la mitad de estos jóvenes.

«Facultades», enfermo y en la miseria

Sevilla 3.—Se encuentra gravemente enfermo a consecuencia de un ataque de hemoptisis el torero apodado «Facultades», cuya situación económica es muy precaria.

La salud de Francos Rodriguez

Madrid 3 a las 22.—El señor Francos Rodriguez continúa mejorando.

El acostumbrado homenaje a Galdós

Madrid 3 a las 20.—Mañana se celebrará en el Retiro el acostumbrado homenaje a Galdós, depositando flores en el monumento.

Hará la ofrenda Lola Membrires.

El conflicto estudiantil

Madrid 3 a las 16.—Entre los catedráticos se ha convenido procurar disuadir a los estudiantes de plantear la huel general que proyectan, por estimarla injustificada e impropiedad.

Llegada a Lisbon de los aviadores españoles

Lisboa 3.—En el rápido de Madrid llegaron los aviadores españoles para hacerse cargo de los aparatos que se hallan en Portugal, traídos por los revolucionarios.

Salón Rialto

Hoy a las 3 y cuarto

MELODIAS DEL MUNDO

RETORNO AL HOGAR

COMICA REVISTA PARAMOUNT

Lunes a las 6 y cuarto: ANNY DE MONTARNASE por Anny Ondra

sonora viaje al rededor del Mundo
Música - Bailes - Deportes - Efectos sonoros
por Dita Parlo y Lears Hansen

Lluchmayor

Continúa la exposición del "Cometagirotion."

Debido al gran éxito de dicha exposición, pues durante estos pasados días han desfilado un sinnúmero de visitantes de toda la isla y especialmente de Palma (para contemplar dicho aparato) denominado "Cometagirotion" invento de don Pedro Sastre Obrador y a fin de poder atender a deseos manifestados por un gran número de personas que no han podido visitarlo se pone en conocimiento del público que dicha exposición se prorrogará diez días más a contar de hoy.

Nota: Podrá ser visitado todos los días excepto los jueves y sábados.

Costitx

La Adoración de los Reyes Magos

El próximo martes día de los Santos Reyes a las dos y media de la tarde y en la plaza de la Virgen tendrá lugar la representación de la Adoración de los Reyes Magos por unos cuantos aficionados de nuestra Congregación Mariana.

Dado el entusiasmo y preparativos que se están haciendo prometen ser lucidísimos, como han sabido hacerlo siempre nuestros compañeros de Congregación.—C.
2-1-31.

Lloseta

La Adoración de los Reyes Magos

El martes día 6 de Enero de 1931, tendrá lugar en el patio de la señorial mansión de don Juan March la adoración de los «Reyes Magos» cuya representación correrá a cargo de la antigua compañía llosetense, cuyo acto empezará a las dos de la tarde y será amenizado por la banda «Agrupación Musical Llosetense» que dirige don Jaime Alberti.—C.

Banyalbufar

Inauguración del Restaurant "Mar y Vent"

Atentamente invitados asistimos ayer a la inauguración del nuevo Restaurant «Mar y Vent» que su dueño don Juan Vives Tomás ha montado a instancia de valiosos elementos locales y de la capital para atender a los numerosos turistas que diariamente visitan estos lugares.

Entre los concurrentes vimos al Alcalde don Pedro Thomás, Juez Guillermo Alberti, Párroco don Bartolomé Ripoll, Concejales señores Font, Cabot y Picornell, comerciantes Alberti y Vanrell y otros, siendo obsequiados con pastas, champagne, vinos del país y habanos, brindando todos por el éxito del negocio y fe-

licitando efusivamente al propietario.

El nuevo Restaurant está instalado en un edificio de reciente construcción situado a la entrada del pueblo y al final de la calle del Conde de Sallent, su emplazamiento es excelente, domina el mar y gran parte de la costa, y desde el mismo se puede admirar el original panorama que forma la gradería de bancales destinados al cultivo de tomates.

Su instalación reúne todo el confort y elegancia propios de esta clase de establecimientos, destinado principalmente a hacer agradable la estancia de los turistas extranjeros que desean utilizar sus servicios.

Es digno de todo elogio el proyecto que acaba de realizar el señor Vives, pues viene a llenar un vacío en la guía del turismo en Mallorca y a satisfacer un anhelo constante de las personas amantes de Mallorca que se veían privadas de disfrutar los agrestes paisajes de estos lugares.

Nuestro más ferviente aplauso por esta mejora realizada y que pueda seguir el señor Vives en ampliar otras reformas que segurante tendrán que realizarse en el transcurso de algún tiempo.

2-1-1931.

Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 2 de Enero

	Ents.	Altas	Faltos.	Exist.
Servicio de Medicina	2	0	0	56
Servicio de Cirugía	1	2	0	46
Servicio de Dermosifiliografía	1	1	0	18
Servicio de Maternidad	0	0	0	10
Servicio de Otorino-Laringología	0	0	0	2
Servicio de Oftalmología	0	0	0	6
Servicio de Tuberculosis	0	0	0	23
Operaciones practicadas: Ninguna				

Palma 3 de Enero de 1931.— El Director, José Sampol.

RELIGIOSAS

Santos del día

El Santísimo Nombre de Jesús, y Santos Rigoberto y Tito, obispos y confesores.

Cuarenta Horas

Empiezan en la iglesia parroquial de San Miguel, dedicadas a Nuestra Señora de la Salud.

Exposición a las seis y media, a las diez y media Misa mayor.

Por la tarde, actos de coro, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Empiezan en la Iglesia del Convento de las Religiosas Teresas, dedicadas al Milagroso Niño Jesús de Praga.

A las seis y media, exposición, a las nueve, Misa mayor.

Por la tarde, a las seis, rezo del Santo Rosario, Triduo con sermón por el P. Jaime B. Oliver, teatino y reserva de S. D. M.

Empiezan en el Oratorio de Nuestra Señora de la Consolación dedicadas al Milagroso Niño Jesús de Praga que le dedica su Archicofradía.

A las ocho, Misa de Comunión general con plática por don Antonio Canals, Director de la Archicofradía, e imposición de medallas. A las diez, Misa solemne con sermón por el P. José Marzo, Superior de los jesuitas. Terminada la Misa, exposición de S. D. M.

Por la tarde, a las seis, rezo del Santo Rosario, Corona de Desagravios y reserva de S. D. M.

Empiezan en la iglesia de S. Juan dedicadas al Santo Cristo.

A las ocho, Misa de Comunión general para los asociados a la Archicofradía de la Inmaculada Concepción de la B. V. M. Madre de Dios.

A las nueve, Misa mayor, acto seguido exposición del Santísimo, a las once se dirá Misa rezada.

Por la noche, a las seis y media, rezo del Santo Rosario, sermón ejercicio al Santo Cristo, Bendición y reserva del Santísimo, después adoración del Niño Jesús y Villancicos.

Actos religiosos

En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica habrá sermón.

En la iglesia parroquial de Santa Eulalia, empezará la Quincena de Nuestra Señora de Lourdes, durante la misa de siete con solemnidad y en la misa de doce, repitiéndose los demás días en igual forma.

En la iglesia parroquial de San Nicolás dará principio un solemne Triduo que en preparación para la fiesta que la Asociación Perpetua y Reparadora dedica al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la noche, a las seis y media, exposición de S. D. M., rezo del Santo Rosario, Corona de Desagravios y sermón por don José Font y Arbós, Notario Eclesiástico.

En la iglesia del Socorro, a las siete y media, Misa de Comunión general para los Cofrades de la Guardia de Honor y devotos del Sagrado Corazón de Jesús. A las diez, Misa rezada con explicación del Santo Evangelio.

Por la tarde, a las 6, se rezará el santo Rosario.

En el Oratorio de los Padres Carmelitas del Arrabal de Santa Catalina, empezará solemne Triduo en honra del Divino Niño Jesús de Praga.

Por la tarde, a las seis, Rosario, Coronilla cantada, motetes, sermón, el Himno Final al Divino Infante de Praga.

En la iglesia de San Felipe Neri,

Banco Comercial de Barcelona

Capital 25.000.000 de pesetas totalmente desembolsado

Casa Central: Paseo de Gracia 3 y 5, Barcelona

Sucursales y Agencias: Amposta, Arbós del Panadés, Badalona, Berga, Figueras, Gandosa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tarragona, Tarragona-Bolsin, Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

Cuentas corrientes, Cuentas de ahorro, Imposiciones a plazo, Negociación y cobro de letras, Giros y transferencias, Monedas extranjeras, Compra y Venta de valores, Negociación de cupones, Descuentos y préstamos, Depósito de valores, Cámara Acorazada con compartimientos de Alquiler.

SUCURSAL EN PALMA DE MALLORCA

Calle de Colón, 25 - Teléfono, 194

a las seis de la tarde, solemne Consagración del Año Nuevo al Sagrado Corazón de Jesús, con plática por el P. Director, adoración del Niño Jesús de Belén y canto de Villancicos.

En la Iglesia del Convento de las Religiosas de Santa Clara, fiesta solemne en honra del Milagroso Niño Jesús de Praga. A las diez y media, Misa mayor con sermón por don José Font y Arbós, Notario Eclesiástico.

En la Iglesia del Convento de Santa Catalina de Sena, a las siete y media, Misa de Comunión general para la Asociación del Rosario Perpetuo y Terciarios de Sto. Domingo.

Por la noche, a las seis y media, función mensual reglamentaria con Exposición de Su Divina Majestad.

Visita

A Nuestra Señora de los Dolores, en los Sagrados Corazones o en San Felipe Neri.

EN EL ANUNCIO

Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

Casa de venta y apta para veraneo

Sita en sitio estratégico de Esporlas, compuesta de dos tiendas, de espaciosos pisos y una grandiosa terraza, agua abundante de cisterna y agua corriente, SE VENDE.

Informes: Avenida Alejandro Rosselló, 10, pral. (De 10 a 12)

CEMENTO PORTLAND CALAMAR

Depósito: M. CERDA Reina Victoria Eugenia, 25 (Afuera Puerta S. Antonio) Palma

Habiendo creado desde primero de año una «SECCION DE FINCAS» dedicada especialmente a

Cobro y anticipo de Alquileres

Administración de fincas

El Banco Catalán Hipotecario

la ofrece a todos los propietarios a quienes pueda interesar este nuevo servicio

Cine Moderno

HOY

a las 6 tarde

MELODIAS DEL MUNDO RETORNO AL HOGAR

COMICA

Lunes a las 3: EL JUGADOR DE GOLF sonora hablada en español por Charles Chase

REVISTA PARAMOUNT

ANNY DE MONTPARNASE por Anny Ondra COMICA ACTUALIDADES

viaje al rededor del Mundo Música - Bailes - Deportes - Efectos sonoros

por Dita Parlo y Lars Hansen

FOLLETÓN DE «EL DIA» 22

¡Abajo las armas!

Obra laureada con el Premio Nobel en 1905

POR LA

BARONESA BERTA DE SUTTNER

su querida Marta: verdad es que el hijo de su querida Marta sabía fomentar y enardecer el cariño de su padastro. Nuestros planes para el porvenir de mi hijo eran muchos... ¿Militar? No; ninguna inclinación mostraria hacia las armas, porque nuestro sistema educativo tendria especial cuidado en no desarrollar en él la afición a las glorias militares. ¿Diplomático? Tal vez, aunque probablemente le dedicaríamos a la agricultura. Heredero del mayorazgo de la familia Dotzky, que con el tiempo sería suyo, es decir, a la muerte de un tío de Arnó, señor de mucha edad, hallaría ocupación suficiente en la administración de sus heredades, se casaría con su prometida Beatriz y podría gozar de una dicha completa. Tan felices nos considerábamos, que habríamos jurado que el mundo no podía proporcionar dichas superiores a las nuestras.

No olvidábamos, en nuestra existencia venturosa, los males que abruman a la humanidad; la miseria, la opresión, la ignorancia, y, sobre todo, el más terrible, el más atroz: la guerra. ¡Ah, si hubiésemos podido contribuir a hacerla desaparecer! Pero es quimera pretender convertir en realidad el sueño encantador de ver feliz a todo el mundo.

Fuimos a Viena para Nochebuena, con objeto de pasar en familia las Pascuas. No sólo se había reconciliado mi padre con Federico: le

quería de veras. Su convicción, como la de mi tía María, era que mi segundo matrimonio distó mucho de ser brillante, mas uno y otra reconocían que Federico me hacía feliz, y se lo agradecían queriéndole. Conrado Althaus continuaba frecuentando la casa, y me parecía que había adelantado algo en la conquista de Lili. Nuestras Pascuas no pudieron ser más felices. Cambiamos una infinidad de regalos: fué Rodolfo, como puede suponerse, el rey de la fiesta, pero sin que nadie quedara olvidado. Yo ofrecí a Federico un objeto cuya vista arrancó a su alma un grito de alegría: era un pisapapeles en forma de cigüeña; el pájaro tenía en el pico un papelito escrito de mi puño y letra, que decía así: «En julio próximo traeré otra cosa» (1).

Federico me abrazó con transporte impetuoso, y de no haberle contenido la presencia de otras personas, no dudo que se habría entregado a locas demostraciones de alegría.

El mismo día nos reunimos toda la familia en la casa de mi padre. No había otras personas extrañas a la misma que el ministro Evidentemente y el doctor Bresser. Al verme sentada entre aquellas personas y en derredor de aquella mesa, no pude menos de acordarme de la velada que nos dió, a Federico y a mi, la primera intuición de nuestro amor. El mismo pensamiento tuvo el doctor Bresser.

—¿Se acuerdan ustedes—nos preguntó—de aquella partida que jugamos su padre y yo, mientras departían ustedes tan íntimamente? Sin duda imaginaron que el juego absorbía toda mi atención, pero se engañaron; mis oídos estaban abiertos de par en par. No me sorprendieron las frases que se cruzaban, pero el tono, la expresión de sus rostros, hi-

(1) En España los niños vienen de París. En Austria los trae una cigüeña en el pico.

cieron nacer en mí el presentimiento de que presentes, aunque indiferentes a cuanto ocurría en torno suyo, tenía a dos esposos futuros. Debo añadir que, mentalmente, me decía que serían un matrimonio feliz.

—Admiro su perspicacia, doctor. Sí, somos felices. ¿Lo seremos siempre? De nosotros depende. Sobre el cielo de nuestra dicha se cierne un peligro.

—¿Qué pueden temer ustedes?

—La muerte.

—Sí, es verdad. No había caído en ello, a pesar de que mi profesión me ofrece mil ocasiones de encontrarme con la comadre, pero, a la verdad, poco pienso en ella. Menos deben pensar ustedes, porque suele mantenerse a distancia de los que son jóvenes y vigorosos.

—¿De qué sirven a un soldado la juventud y el vigor?

—Destierre usted de su imaginación esas ideas, mi querida baronesa. No tenemos guerra en perspectiva, que yo sepa; ¡me engaño, Excelencia!—añadió volviéndose hacia el ministro.—¿Aparece en el horizonte algún «punto negro»?

—La palabra «punto» no es la más exacta—respondió el hombre de Estado—. Más que punto, empaña el cielo político un nubarrón de grandes dimensiones.

Sentí frío.

—¿Cómo!—exclamé—. ¿Qué quiere usted decir?

—Dinamarca está abusando demasiado.

—¡Ah! ¿Se trata ahora de Dinamarca? Entonces, la nube no nos amenaza. Penoso es saber que va a haber batallas en cualquier parte que sea. Compadezco a los daneses, sí; pero ya mi susto no es tan grande.

—De todas suertes—observó mi padre—, aunque Austria tome parte en el conflicto para defender los derechos del Schleswig-Holstein, nada arriesgaremos. Una campaña, hasta siendo desastrosa, no mermaría nuestro territorio nacional.

—¿Y crees tú, padre mío, que si nuestras tropas se veían en el caso de tomar parte en la guerra, pensaría yo en los abusos de Dinamarca, ni en los derechos de los Schleswig, ni siquiera en el territorio austriaco? Yo no vería más que una cosa: el peligro de las personas que me son queridas.

—Ante la razón desaparece, mi querida hija, el interés individual. Como venía diciendo, si tenemos guerra con los daneses conquistaremos una posición más ventajosa en la Confederación Germánica. Mi sueño dorado es ver un día sobre la cabeza de un Habsburgo la corona imperial que durante tanto tiempo fué su herencia. Nos está asegurada la hegemonía, pero no basta eso: En una guerra con Dinamarca, vería yo una ocasión maravillosa para desquitarnos de nuestro 1859, y además el medio de asegurarnos en la Confederación un puesto que compensase la pérdida de nuestra Lombardia. Y hasta es muy posible que, merced a nuestro acrecentamiento de influencia, pudiésemos recobrar esa provincia.

Volví mis ojos hacia Federico, que no había oído ni una palabra de la conversación, porque estaba hablando animadamente con Lili. Me traspasaba el alma un dolor agudísimo. ¡La guerra! ¡Y él... mi tesoro más preciado, el adorado de mi corazón, debería ir a batirse... exponiéndose a ser mutilado... muerto! ¡El hijo que yo llevaba en mi seno, el hijo cuya venida al mundo anuncié el día anterior, inundando de júbilo a mi esposo, estaba tal vez condenado a nacer huérfano! ¡Pobre dicha nuestra, apenas desflorada y condenada ya a la destrucción! ¿Y por qué? ¿A quién habría que sacrificarla? Al crecimiento muy problemático de Austria. ¡Pero no! Más que al engrandecimiento mencionado, al placer de pronunciar unas cuantas frases retumbantes, dignas a lo sumo de formar parte de una composición de colegial, o de una proclama dirigida a las tropas.

¿No era posible impedir, prevenir el conflicto? ¿Y si todos los espíritus razonables, todas las conciencias rectas, todos los corazones buenos se uniesen en apretada falange para oponerse a la calamidad que nos amenazaba?

Dirigiéndome al ministro, pregunté:

—Pero dígame usted: ¿es tan desesperado el estado del conflicto, que ustedes, los ministros, los diplomáticos, nada pueden hacer para conjurarlo?

—Y dígame usted, mi querida baronesa: ¿cree que nuestra misión sea mantener una paz perpetua? Misión hermosísima sería, no lo niego, pero de resultado imposible. Nuestra obligación es velar por los intereses de nuestras dinastías y de nuestros Estados respectivos, oponernos a cualquier reducción de su poderío, favorecer, por el contrario, su desarrollo, defender con celo el honor de la patria y vengar las injurias que le sean inferidas.

—Nada más cierto—asintió mi padre.

—Y ustedes contemplan cruzados de brazos la formación de la tormenta, esperan a que los antagonistas pierdan la paciencia y lleguen a las manos, y... ¡pero eso es horrible!

—¿Conoce usted otro medio para terminar las diferencias entre los pueblos?

—Podría zanjarlas un arbitraje, pero se me alcanza que las naciones no aceptarían el sistema.

—Como no lo aceptarían los salvajes terció el doctor—. De aquí infiero que los pueblos, en sus relaciones mutuas, no han salido de su estado de barbarie. Por desgracia, han de transcurrir muchos años antes que sea aceptado el arbitraje internacional.

—No será aceptado jamás—gritó mi padre—. Hay cuestiones que únicamente las armas pueden arreglar. Pretender que las grandes potencias sometiesen sus diferencias al laudo de un tribunal, sería tanto como

mo exigir que dos caballeros llevasen al fallo de los tribunales de justicia sus diferencias personales.

—Para mí, el duelo es una costumbre inmoral y bárbara.

—Pero imposible de extirpar, doctor.

—Por imposible de extirpar que sea, yo no la aprobaré nunca, señor ministro.

—¿No nos manifiestas tu opinión?

—preguntó mi padre a Federico—

—¿Crees también que el caballero que recibe un bofetón debe comparecer ante un tribunal y recibir cinco florines en concepto de indemnización?

—Yo no lo haría ciertamente.

—¿Desafiarías al ofensor?

—Sin vacilar.

—¿Eh, doctor? Y tú, Marta, ¿qué dices ahora? Tilling, que no es defensor de la guerra, aprueba el duelo.

—¿Que lo apruebo? ¡Oh, no, no! He querido decir, sencillamente que si se presentase el caso, no retrocedería ante el duelo, iría al terreno, y no sería la primera vez que me batiría de la misma manera que volvería a tomar parte en una campaña, si era preciso. Me someto a las prescripciones del honor, pero ello no implica que, tal como el mundo las comprende, respondan a mi ideal moral. Abrigo la esperanza de que poco a poco, a medida que se vayan elevando el ideal moral de la humanidad, se modificarán las nociones del honor. Ha de llegar el día en que una ofensa inmerecida lanzada por un actor de la ofensa y no sobre la víctima. Hasta entonces...

Tenemos espera para largo—interrumpió mi padre—. Mientras haya nobles...

—No los habrá siempre—replicó el doctor.

—¡Hola, hola! ¿También quiere usted suprimir la nobleza, señor radical?

—La nobleza feudal, indudablemente.

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

Estenso y variado surtido

JUGUETES PARA REYES LA INDUSTRIAL

QUINT, 8 y 10 No comprar sin visitar nuestra exposición PRECIOS MODICOS

Obras nuevas

La Virgen en la pintura. Mallorca Deutcher Führer. Tous y Maroto. Caminando. Pedro Mata. Chamberi. Roldán. Recetario del Herborista y del Barmar. Vivas. Recetario de Perfumeria y cosméticos. Almanaque Rosa 1931. Stinnes. En auto a través de los Continentes. Harris Salomón. Arte y costumbres de los Pieleros rojas. Villar. El Suelo. Blasco Ibañez. El Fantasma de las alas de oro. De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

APOPLEJIA (Feridura) - PARALISIS - RUOL

Angina de pecho. Vezes prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión. se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

Los síntomas precusores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; suprime el peligro de ser victima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable. Venta en Palma de Mallorca: Farmacia Valenzuela, Plaza Cuartera y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

Se vende o alquila casa de construcción moderna de mucha capacidad con jardín situada en el Pont d'Inca. Carretera de Inca. Tranvia a la puerta. Para informes: Hostales, 19, Palma.

Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable. Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Almacenes paja.

Falta un oficial

de cerrajería conociendo algo la forja. Calle 31 de Diciembre, 39.

Se necesita

Joven con nociones de contabilidad para despacho de taller. Informes y referencias por escrito R. 121.

Carpintero

Se necesita que sepa trabajar a máquina. C. Luis Martí, 31.

Se vende

un piso en Palma, vista calle y Plaza Puerta Sta. Catalina, más de 60 metros de largo, por 2500 ptas. Informes: Gomila, 5, 2.º izq. Terreno.

SANGRE IMPURA



Enfermedades y molestias El Enolaturio del Dr. Padró compuesto de plantas, convierte la sangre impura en una fuente de vida y de salud. CURA los GRANOS, FORÚNCULOS, HERPES, REUMA, LLAGAS, ARTRITISMO y todas las impurezas. 85 AÑOS DE ÉXITO FRASCO 6'50 PTAS. Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de Punsoda y Cavaldá, Pla. Real, 1, Barcelona

Si Ud. desea comprar automovil visite la

Casa NICOLAU DE BINISALEM

y encontrará el coche que desea.

EXISTENCIAS HOY

- 1- RENAULT - 7 plazas, turismo
1- DODGE - 7 plazas, turismo
1- MAXVELL - 4 plazas, sedán

Aproveche esta oportunidad, pues todavía estos coches pueden servirlos sin aumento de precio.

Juan Nicolau

BORNE, 7 BINISALEM - MALLORCA

Sociedad Española de Electricidad BROWN-BOVERI



Grupos motor bomba Sencillez, economía Seguridad de funcionamiento F. Bisquerri Botines S. Miguel, 207, PALMA

Citroen 5 y 10 HP. modelos Cabriolets y Torpedos

ispongo para entrega inmediata completamente repasados A. BIBILONI Calle Aragón, 14 al 18 - Teléfono 45

Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9. - Palma

CANAS



Marca Registrada RHUM QUINA MELIS Desengaños de usar tinturas sin resultado, prueban RHUM QUINA MELIS preparado científico ideal. No perjudica. Bastan solo diez días para devolver el cabello a su color natural. Venta en perfumerías y droguerías de España y América. Por mayor: Perfumería DORILLA, calle Mallorca 390, Barcelona.

Salón de The y Café-Bar

Situado en lo más céntrico de Palma Paseo Borne - esquina Granvía Se vende o alquila Informará: J. QUESADA PASEO BORNE - Palma

Gabriel Camps

Practicante en Medicina y Cirugía Pedicuro Miñonas, 14. - Servicio a domicilio.

Vargueño

y muebles antiguos de comedor, deseo comprar en venta particular. Inutil presentarse vendedores profesionales. Escribir N. V. Son Matet, Calameyó, Palma.

Estufas de Gas modernas

Calefacción al instante, Temperatura higiénica, Economía real sobre los demás sistemas Exposición y Venta de Estufas, Calentadores de agua para todos los usos, Hornillos, Cocinas, Hornos

Gas y Electricidad, S. A. Sección de Gas Morey, n.º 35

Se expulsa completa y en pocas horas con las cápsulas Ténidas del doctor Pizá completamente inofensivo. El más práctico el mejor y el más económico, fresco 7'00 pesetas. De venta Farmacia Rover, Palma y en Barcelona Farmacia de D. J. Bosch. Plaza del Pinar, 6 y principales de España y América.

Para Pintores y Empapeladores

Periódicos

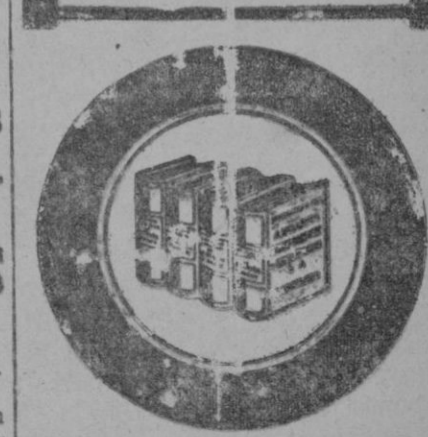
Se venden a peso en la imprenta «El Dia», Danús 2 De 10 a 12 mañana y de 2 a 8 tarde

C. PASCUAL

Médico Especialista Piel - Sífilis - Vías urinarias Prostata - El permatorrea impotencia - Trastornos sexuales Curación rápida y segura de la Blenorragia 606 aplicación perfecta a 5 pesetas 914 Consulta de 11 a 1 y económica de 6 a 8 (consulta y cura 2 pesetas) Mesquida, 9 - Travesía Borne Teléf. 4-9-1

Naixament de Jesús y Adoració del Pastors i Reis a Bethlem

Hermosa obra en cuatro actos y dos cuadros escrita en prosa y verso por D. Gabriel Perelló y Frach Se vende en las principales librerías



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA (Baile y Belliere - Blaza) 4 TOMOS 4 Solida encuadernación Más de 8.500 páginas en justo BAS DE TRES MILLONES DE DATOS 54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA Datos del Comercio, Industria y Profesionales lecturas GEOGRÁFICO y de PROFESIONES SECCIÓN EXTRANJERA Precio de un ejemplar completo: NOVENTA PESETAS (franco de portes en toda España) ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD Anuarios Bailly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granada 11 y 13 L.N.A.

CASTELLET HOTEL

Cala-Ratjada Calefacción central en todas las habitaciones. Cocina excelente Pistas de tennis

VÍAS URINARIAS En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte al médico que, en los casos de Blenorragia (Purgaciones), hay los CACHETS DEL DR. SOLVÉ que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados. Basta tomar una caja de CACHETS DEL DR. SOLVÉ para vencer de una admirabilísima manera de esas enfermedades crónicas. Venta a 3'50 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

**HA FALLECIDO EL MARISCAL JOFFRE
EL CADAVER EN LA ESCUELA MILITAR
FORMAN GUARDIA DE HONOR SUS EX-AYUDANTES
LA NOTICIA DEL FALLECIMIENTO CAUSÓ ENORME IMPRESIÓN**

Alarmante situación en el valle del Rhur

(Información por t. s. h.)

Fallecimiento de Joffre

La agonía fué lenta
París 3.—Continúa la lenta agonía del mariscal Joffre, que sigue sin conocimiento.

Falleció a las ocho de la mañana de ayer
París 3.—Joffre falleció a las 8'23 esta mañana.

La emoción es grande en toda Francia.

El cadáver en la Escuela Militar.— Reunión del Consejo de ministros

París 3.—Aunque el fallecimiento del mariscal Joffre se esperaba desde más de una semana, la noticia de su muerte ha causado profunda impresión en la capital.

Los periódicos se publicaron con borde negro.

Los edificios públicos y muchos privados llevan la bandera a media asta.

Una muchedumbre silenciosa se estacionó todo el día delante del hospital donde el «papá Joffre» perdió la última batalla.

Mientras tanto el cadáver, habiendo sido previamente embalsamado, ha sido llevado a la Escuela Militar donde estará expuesto con uniforme de gala.

Forman guardia de honor a su lado sus ex-ayudantes y altos oficiales de la guarnición de París, haciendo turno.

El Consejo de ministros se reunió esta tarde para discutir los detalles de los funerales que se han de celebrar el martes próximo.

El féretro que reposará en un afuste de cañón, será transportado a la Catedral Notre Dame.

En el trayecto se detendrá una hora en la tumba del soldado desconocido.

El Presidente de la República, los miembros del Gabinete, el Nuncio de S. S. y otros miembros del cuerpo diplomático, expresaron personalmente sus condolencias a la viuda del finado.

Estados Unidos

La ley de prohibición
Washington 3.—Según informaciones autorizadas, la Comisión Weckersham se declarará a favor de la revisión de la ley de prohibición, particularmente en lo que se refiere a la venta de cerveza y vino.

El banquero Parker Gilbert
Washington 3.—El conocido banquero Parker Gilbert, ex-agente general de las Reparaciones, entró como socio en la banca Morgan y Cia.

Vaticano

Emisión de nuevas monedas
Ciudad Vaticana 3.—Ayer se publicó la ley que autoriza la emisión de nuevas monedas vaticanas y establece como unidad monetaria la lira oro con gramos 007919 de oro puro.

La emisión alcanzará un millón, repartido como sigue: 750.000 oro y plata, 236.000 níquel y 14.000 de cobre.

Llevarán la efigie del Soberano Pontífice.

Marruecos

Inauguración de un Instituto en Rabat
Rabat 3.—Se inauguró en esta capital el Instituto de Higiene.

Inglaterra

Conferencia de la India
Londres 3.—Al abrirse la sesión de la comisión principal de la Conferencia de la India, el canciller Sankey declaró que Inglaterra está dispuesta a hacer concesiones, aunque sin abandonar sus derechos.

Londres 3.— El primer ministro Mac Donald presidiendo la sesión

de la Conferencia de la India, invitó a los delegados indios y a los mahometanos a buscar bases de acuerdo para solucionar sus divergencias y anunció que se tomarán medidas legislativas para la protección de las minorías.

La huelga general en las fábricas de Manchester

Londres 3.—No habiendo podido llegarse a un acuerdo entre los representantes de los industriales y los obreros, se teme que se declare la huelga general en las fábricas de Manchester.

Mensaje del Rey George

Londres 3.—El Rey George envió un mensaje de contestación al Lord Mayor, expresando la esperanza de que se obtengan resultados más apreciables que los de la Conferencia reciente.

Declara que es necesario asegurar al Imperio Británico la paz y una prosperidad duradera.

Italia

El crucero atlántico de los hidroaviones

Emprenden el viaje de regreso
Roma 3.— Los pilotos italianos Lombardi, Mazzotti y Rasini, después de hacer una visita al ministro de Aeronáutica general Balbo y a los aviadores del crucero atlántico, empezaron el vuelo de vuelta, saliendo ayer de Dakar y llegando a Villa Cisneros después de cubrir una distancia de 1.200 kilómetros.

Continuarán hoy para el Mediterráneo.

Polonia

El viaje de Venizelos

Comunicado oficial
Varsovia 3.—El comunicado oficial referente a la visita del presidente del Consejo de ministros de Grecia, Venizelos, anuncia que durante la conferencia que celebró con él el ministro de Negocios extranjeros, Zaleski, se comprobó que están perfectamente de acuerdo con la política general y que será fácil efectuar una aproximación económica entre ambas naciones, después de concluir un tratado de arbitraje y conciliación.

Se confirmó también el deseo de mantener firmemente la paz y la observación de los tratados.

Venizelos salió para Viena.

Revolución en Panamá

Los rebeldes hicieron prisioneros al presidente y todos los ministros
Nueva York 3.—Según noticias procedentes de Panamá estalló allí un movimiento revolucionario.

Los rebeldes atacaron el palacio de la Presidencia, apoderándose del presidente, que encarcelaron, como también a todos los ministros.

El pueblo aclamó al nuevo presidente doctor Arias.

Elección de nuevo presidente

Panamá 3.—Después de la dimisión del presidente Arosamena, ha sido elegido para dicho cargo el ministro de Panamá en Washington, Allaro.

Alemania

El trabajo en la cuenca del Rhur

Berlín 3.—Reina mucha efervescencia en la cuenca del Rhur, donde 300.000 mineros han de ser despedidos el 15 del corriente.

Contrariamente a otras noticias los mineros del Saar no han dejado el trabajo.

Comentarios a unos nuevos derechos en Chile

Berlín 3.—Al comentar los nuevos derechos proteccionistas establecidos por el gobierno chileno, el periódico «Berliner Tageblatt» escribe que la totalidad de las naciones sudamericanas observaba con creciente in-

quietud la tendencia que prevalece en la mayoría de los países industriales europeos en establecer un sistema de preferencias para su propia agricultura y tratar de establecer un sistema económico que se satisfice a si mismo.

El vuelo de Amy Johnson

Berlín 3.—Se tributó una acogida entusiasta a la aviadora Amy Johnson, camino de Peiping, al llegar al aerodromo de Tempelhof (Berlín), después de un vuelo en medio de una tempestad de nieve desde Colonia, interrumpido por un aterrizaje forzoso en Hannover.

Sin embargo mientras que la muchedumbre saluda a la famosa aviadora que efectuó sola el vuelo Inglaterra-Australia, los centros de aviación se muestran escépticos y sus aprensiones han aumentado al recibirse noticias de Londres diciendo que la salida de Amy Johnson ha sido acogida con inquietud y que además de tener que volar en medio de la nieve sobre millares de millas de las regiones árticas y de desafiar los rigores de un invierno siberiano, la aviadora no se halla en condiciones físicas para dar semejante esfuerzo.

Se añade que Amy Johnson emprendió el vuelo contra los deseos de sus parientes y amigos y que no está completamente restablecida de las pruebas y fatigas de su vuelo a Australia.

Se cree que se harán esfuerzos en Berlín para persuadirla de abandonar esa aventura; si no se consigue, la noticia de que continúa su viaje causará considerable ansiedad.

Un prominente «as» alemán declaró que «si Amy logra llegar al fin de su viaje, será un triunfo de la voluntad, del temperamento y de la energía sobre unas dificultades verdaderamente enormes».

Los desórdenes en el valle del Rhur

Berlín 3.—La situación llega a ser alarmante en el valle del Rhur.

Resultaron varios muertos y muchos heridos a consecuencia de los desórdenes que ocurrieron, produciéndose colisiones entre los huelguistas y la policía que protegía a los trabajadores voluntarios.

El movimiento de huelga se está extendiendo hasta tal punto que los mismos leaders comunistas declararon que sus esfuerzos han tenido éxito y procuran impedir la política de conciliación aconsejada por los leaders de los mineros.

Las autoridades, sin embargo, dominan la situación y aunque las maniobras de los comunistas consigan crear cierta confusión, no es probable que lleguen a tener ventaja.

Nuevos desórdenes

Berlín 3.—Según las últimas noticias procedentes del distrito del Rhur, ocurrieron nuevas colisiones entre los huelguistas y la policía; las autoridades locales han prohibido las asambleas y las manifestaciones públicas.

Otras noticias del conflicto del Rhur

Berlín 3.—La situación del conflicto minero del Rhur causa graves preocupaciones.

Los elementos comunistas en la entrada de las minas hicieron inutilizables los aparatos mecánicos que indican el principio y el fin del trabajo.

La mayoría de los obreros se mantienen en actitud pasiva.

Sociedad de Naciones

Henderson sustituirá a Curtius

Londres 3.—Se cree, en los centros informados, que Henderson aceptará sustituir a Curtius en la presidencia de la próxima sesión de Consejo de la Sociedad de Naciones.

Bélgica

Noticia desmentida
Bruselas 3.—Se desmiente la noticia referente a nuevas víctimas de la niebla envenenada en el valle del Mosa.

Portugal

Tormentas
Lisboa 3.—(Telegrama) — Se ha desencadenado en Portugal una fuerte borrasca, registrándose inundaciones.

No hay noticias de desgracias personales.

Francia

Carrera ciclista de seis días
París 3.—En la carrera ciclista de seis días llegó primero la pareja Charlier-Deneef con 319 puntos, habiendo cubierto 3.587 kilómetros en 145 horas.

Inauguración de un tren rápido

París 3.—Se inauguró el tren rápido Cannes-Berlín.

Comunicación aérea entre Argel y Madagascar

París 3.—El aviador Abraham salió de Le Bourget con el propósito de establecer la comunicación aérea entre Argel y Madagascar.

Depósitos en Cajas de Ahorros

París 3.—Los depósitos en las Cajas de Ahorros aumentaron de francos 143.862.000 durante el año 1930.

Regresa a París el embajador de Norteamérica

París 3.—El embajador de los Estados Unidos, Edge, volvió a París.

Relaciones financieras con Inglaterra

París 3.—Los funcionarios del Tesoro británico y del francés cambiaron impresiones referentes a asuntos financieros que interesan a ambas naciones.

La casa de Washington en Vincennes

París 3.—Al terminarse el banquete ofrecido al gobernador Olivier, Slem, comisario general de los Estados Unidos en la exposición colonial, explicó porqué el gobierno americano decidió reproducir en Vincennes la casa de Washington, santuario de la historia de los Estados Unidos y monumento de la amistad franco-americana desde hace siglo y medio.

Olivier contestó que Francia aprecia profundamente los sentimientos de América.

Dawes recordó algunos episodios de su cooperación en la gran guerra.

Leucheur, contestando a Dawes, dijo que la solución de las dificultades económicas dependen de la cooperación de los Estados Unidos con Francia.

La concesión de un empréstito a Inglaterra

París 3.—Se rumorea en los centros políticos que las negociaciones franco-británicas entre peritos financieros culminarán en la concesión de un importante préstamo francés a Inglaterra por mediación del Banco de Francia, con la garantía del Bank-of-England.

Si es verdad, los centros políticos insisten en que ello equivaldría a una aproximación franco-británica cuyos efectos sobre la situación del mundo no se pueden prever todavía, aunque no cabe duda que la unión de ambas naciones se hará sentir rápidamente en la política europea.

Se recuerda que en la última sesión de la comisión del desarme el delegado británico, cambiando bruscamente de opinión, aceptó la tesis francesa.

No sería imposible que la futura cooperación se debiera a ello.

En un artículo publicado en el periódico «Le Matin» el perito en asuntos de política extranjera, Sauerwein; levanta algo el velo que cubre las negociaciones.

Alude al nuevo acuerdo financiero franco-Ingles y dice que Francia al abrirse la Conferencia de la Federación europea en Ginebra a mediados de enero, declaró que está dispuesta en emplear sus recursos para la reconstrucción de Europa «con ciertas condiciones» incluso la renuncia a los proyectos de revisión.

La cooperación entre los Tesoros británico y francés abrirá camino para la discusión de los problemas europeos en un espíritu de generosidad y las consecuencias felices de semejante cooperación se dejarían ver muy pronto en Ginebra y en Basilea.

Lucrativo negocio - Verídico ahorro

A increíbles facilidades de pago véndense parcelas de terreno en uno de los sitios más pintorescos, céntricos y sanos de Son Serra. Informes de 10 a 12 hasta el 15 de Enero en

Avenida Alejandro Rosselló, 10, pral.

La novel y entusiasta «Unión Sportiva Aldeana» ha adquirido un espacio campo de deportes en el «establi» de Son Serra Gran de la Vileta.

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

BLENORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sifilis y Enfermedades de la piel

CONSULTA: Particular de 10 mañana a 4 tarde. Económica para obreros de 6 a 8 noche. Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana

Avenida de Alejandro Rosselló, 103 — Teléfono 357

Calzados Bazar Balear

Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

Señoras, caballeros y niños,

a precios incompetibles

Vendemos directamente de la

Fábrica al consumidor

(Sucursal)

Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

ESPAÑA, S. A.

COMPANÍA NACIONAL DE SEGUROS

La única española que reparte entre sus asegurados **BONOS ANUALES DE CAPITAL ADICIONAL**, garantizando un interés no inferior, durante los cinco primeros años, del 2'50 por 100, y en años sucesivos por lo menos de un 80 por 100, de los beneficios líquidos.

Seguros solicitados en los dos primeros años 116.740.318 pesetas, cantidad nunca alcanzada.

Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Limpías Subdirector en Baleares: D. Pedro Ferrer Gibert. Despacho en Palma: Plaza de Cort, 27.

Pero hay que recordar que es imposible acudir a Francia en petición de ayuda financiera y al mismo tiempo reclamar la revisión.

Moderno

Desde las 3 función de cine: «Melodías del mundo», «Retorno al hogar» y otras.

Oriental

Desde las 3 función de cine: «El demonio y la carne» y otras.

Rialto

Desde las 3'15 función de cine: «Melodías del mundo», «Retorno al hogar» y otras.

Taquígrafo

Se ofrece. Escribir a G. A. Apartado, 22.

Lorenzo Villalonga

DIABETES Huertos, 8 - 1.

Espectáculos Principal

Compañía de comedias Martí-Pierrá A las 5.—¡Esta noche me emborracho!

A las 9'30.—¡Pégame Lucianol

Lirico

Desde las 3 función de cine y Pilar Contesa-na canzonetista, Baldo-merito humorista, Liana Gracian bailarina, Hermanas Hary-Chelo baile y canto y Angelita Ros canzonetista.

Balear

Desde las 3 función de cine: «Sin novedad en el frente» y otras.

LA CASA CAROT

Desea a sus clientes y favorecedores

UN FELIZ AÑO 1931

y les invita a que pasen a visitar los nuevos modelos de material sanitario que están de manifiesto en su

EXPOSICION
Plaza Libertad, 6

Oficinas Venta
Plaza Libertad, 9

Inmenso surtido en material de fabricación francesa y alemana

**Waters, Lavabos de pedestal,
Bidets y Lavapiés, último modelo**

Pidan detalles y precios de la combinación de material de cuarto de baño, cocina económica y termo, con lo cual podrá tener agua caliente en cualquier momento del día solo con el gasto de la cocina.

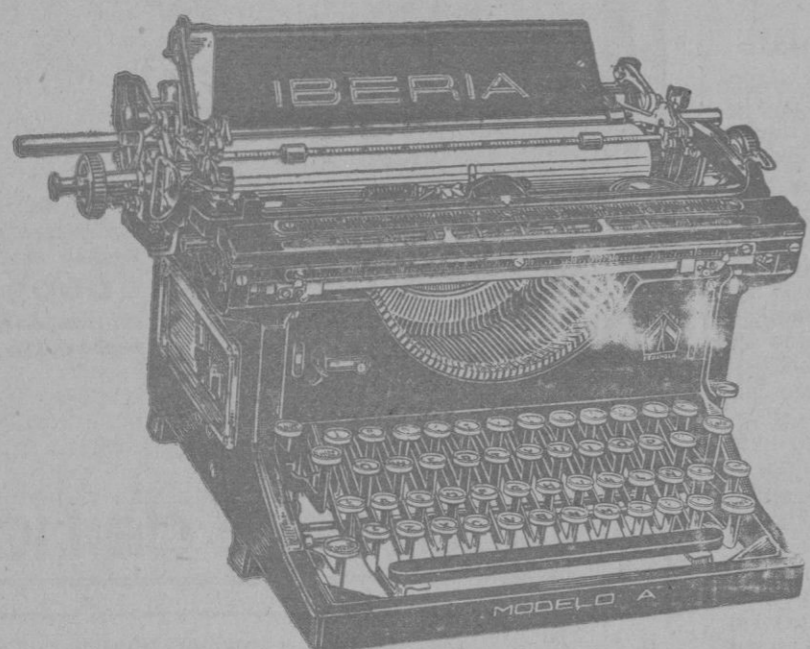
Además les ofrecemos nuestras antiguas secciones de ELECTRICIDAD, MECÁNICA, MAQUINARIA ELÉCTRICA, Molinos automáticos **EOLO** y el.

Taller especializado en galvanoplastia
Depósito de los renombrados motores Diesel

MODAAG y SCHLÜTER

Con grandes sacrificios económicos

largo y paciente trabajo creador, hemos llegado a un espléndido resultado



La máquina para escribir

IBERIA

totalmente construida en España con obreros, dirección y capital español

Intensa satisfacción se experimenta al examinar esta máquina suave, resistente, sencilla y definitiva

Invitamos a Vd. a que la pruebe. Compartirá con nosotros la alegría que produce toda bella y acabada obra. Satisfacción doble, en este caso, por ser producto Nacional

Un simple recado nos basta para ponernos á sus gratas órdenes

Teléfono 2-1

Casa

Malondria
 Fundada en 1908

78 - Jaime II

Concesionarios para Mallorca de la máquina **IBERIA**